





## European Leader in Measurement

The Chauvin Arnoux Group, the European leader in the measurement sector, now proposes a comprehensive product offering in the field of measurement by drawing on its three core areas of expertise: portable measurement instruments, heat and electricity, provided respectively by the three French companies Chauvin Arnoux Test & Measurement, Pyro-Contrôle and Enerdis.

Whether it involves a product with a unique, original design created in one of the Group's six Research and Development Centres and manufactured at one of its production sites (4 in France, 1 in the USA and 1 in Italy), or a standard product listed in its catalogue, the Chauvin Arnoux Group responds to each customer request. In this way, self-employed electricians, industrial companies and government authorities benefit from a choice of 5,000 product references every year.

Alongside this comprehensive offering, 15 agencies under the Manumasure brand name provide full, top-quality After-Sales Service (repair, metrological verification, calibration, measurement of pollution, etc.) throughout France.

A network of 10 subsidiaries in Europe, the United States and China, backed by export sales teams, support the Chauvin Arnoux Group's international development, allowing it to market its Chauvin Arnoux®, Metrix®, Enerdis® and Pyro-Contrôle® brands on all five continents.

The Chauvin Arnoux Group is certified ISO 9001 version 2000 by the international MOODY Agency. Every year, the Group invests 11% of its turnover in Research and Development to maintain its technological leadership and its reputation as a permanent innovator and design engineer in the measurement sector.

# Contents

## Applications

- Industrial or tertiary applications
- Domestic applications

2

## Universal testing and measurement

- Testers, Voltage Detectors, and Voltage Absence Testers
- Digital pocket multimeters
- Digital multimeters
- Digital multimeter clamps

6

## Expert tools

- MTX Mobile® range
- Scopix® range

9

## Electrical testing and safety

- Assess the electrical safety of installations
- Installation testers
- Digital insulation testers
- Multimeter clamps for leakage current measurement
- Earth and resistivity testers
- Earth and resistivity testers, adapter for pylon earth measurement
- Earth clamps and loop testers
- Earth and resistivity kit
- Micro-ohmmeters
- Single-phase ratiometer

12

## Power, energy, disturbances

- Symptoms of disturbances on an electricity network
- The standards
- Test the quality of your electrical installation
- Energy analysers for three-phase electrical networks
- Power and energy analyser

21

## Thermography

- Thermographic camera

28

## Environmental testing and measurement

- Contact thermometers
- Non-contact thermometers
- Multifunctional process calibrators
- Lightmeters
- Sound level meters
- Hygrometers
- Thermo-anemometers
- Manometers
- Multifunctional instrument

30

## Current measurement

- AC and AC/DC current measurement

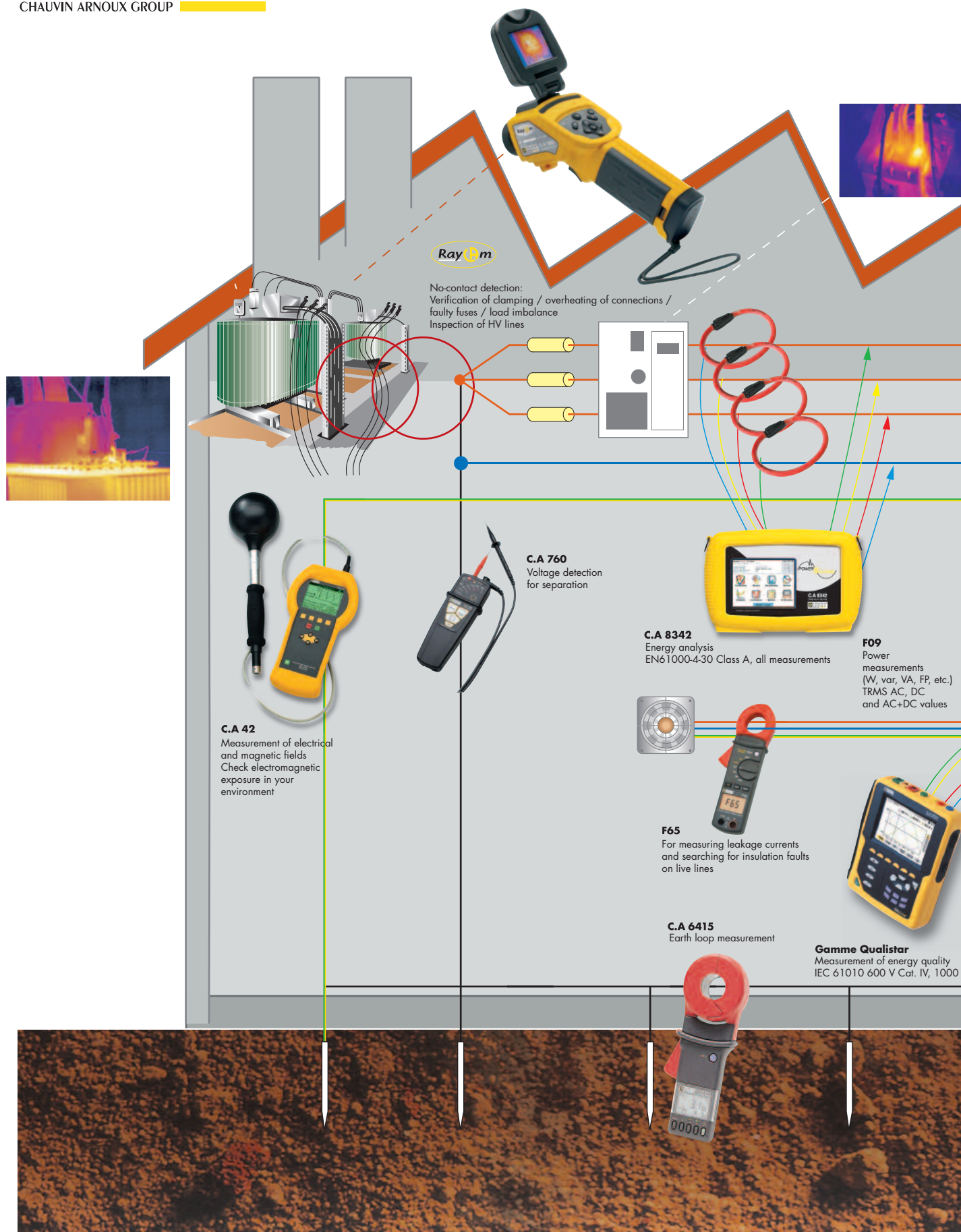
35

## Test and measurement accessories

- Measurement accessories
- Protection and transport accessories

37

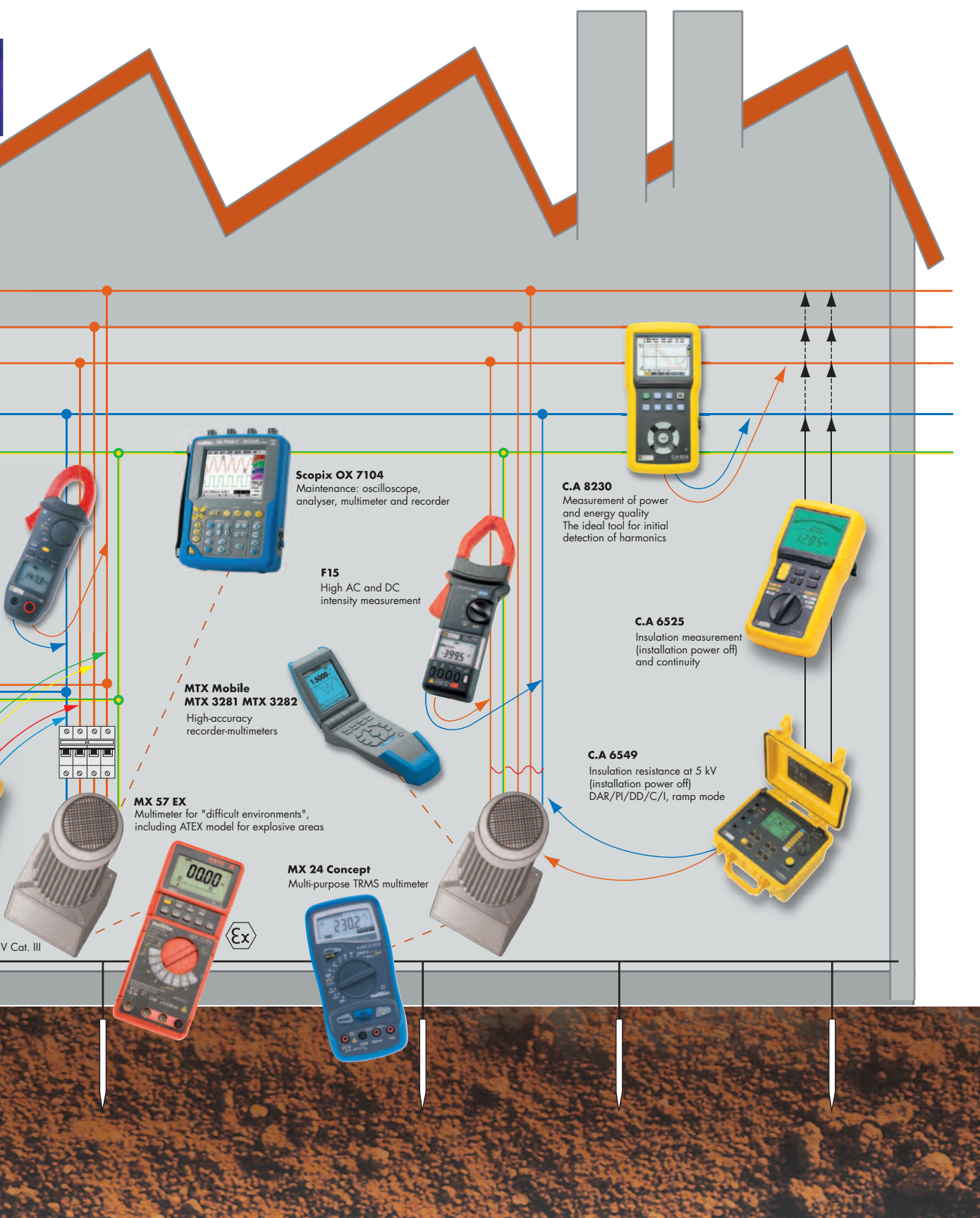
# Industrial or tertiary applications



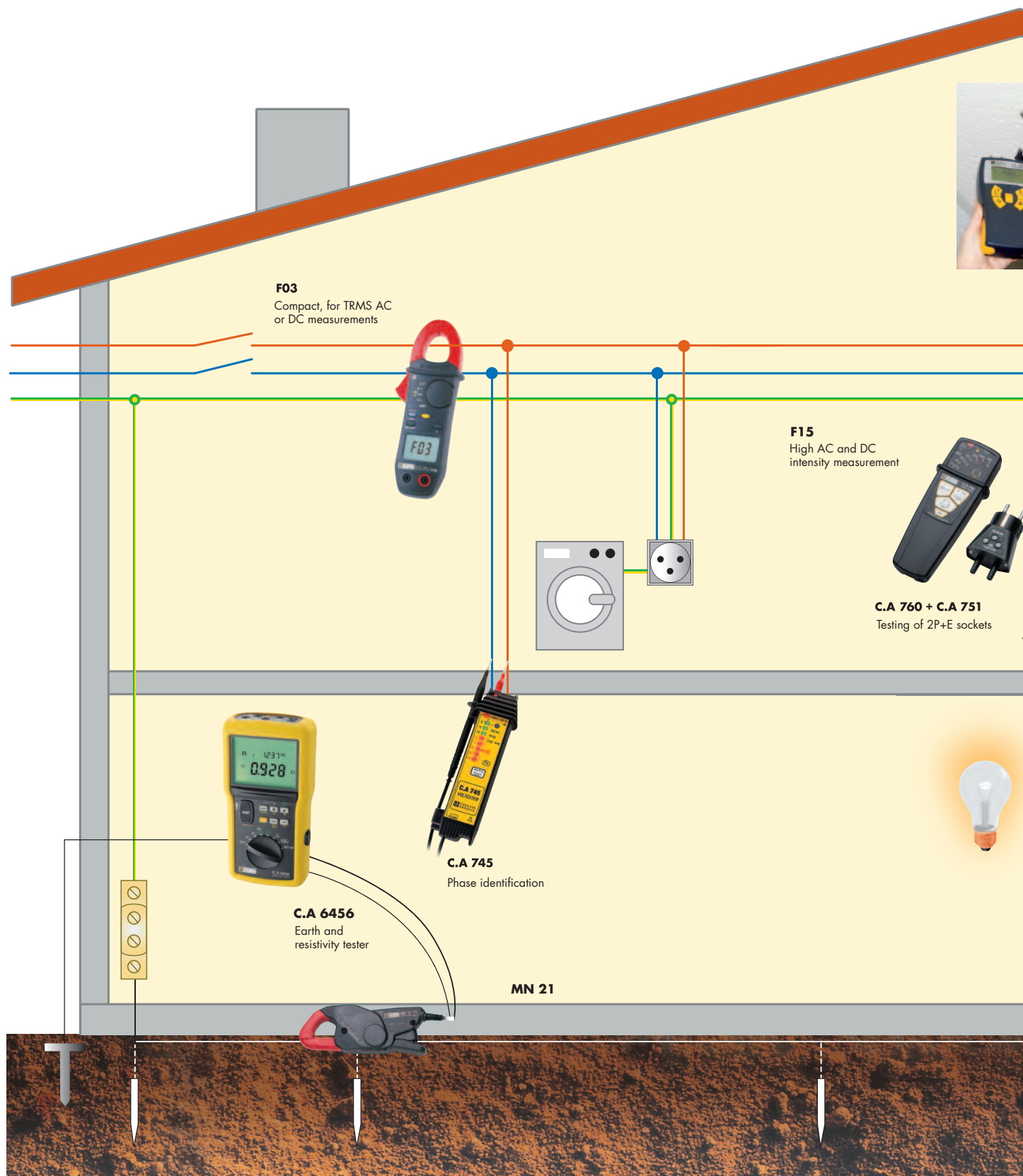


# Industrial or tertiary applications

metrix®



# Domestic applications



# Domestic applications

metrix®



## C.A 1051

Measurement of air speed,  
flow rate, humidity and pressure

## C.A 6115 N

Electrical installation testing



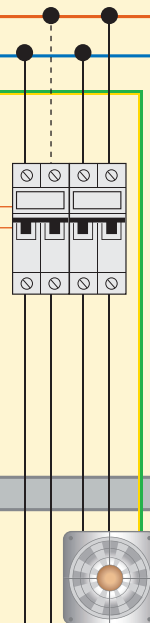
## F01

AC current measurement



## C.A 6523

Insulation and continuity  
measurement



## C.A 811

Lighting measurement



## MX 22

Continuity, voltage, current and Min/Max



## C.A 871

Verification of heat  
diffusion in a room





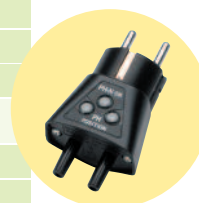
# Universal testing and measurement

## Testers, voltage detectors and voltage absence testers



	C.A 745	C.A 760	C.A 704
	TESTER	DDT/VAT	
	Voltage and Continuity	The safety voltage tester (voltage detector/voltage absence tester)	The safety multimeter (voltage detector/voltage absence tester)
Reference	P01.1917.36Z	P01.1917.31Z	P01.1917.32Z
Display	9 LED	10 LED	2000-ct LCD with backlighting
Voltage test	690 V		690 V
Polarity test	yes		yes
Phase position	yes		yes
Resistance measurement			2000 $\Omega$
Voltage absence tester			yes
Impedance	when high, does not trip the RCDs		when high, does not trip the RCDs
Continuity with buzzer	yes		yes
Phase rotation			yes
Frequency	DC and 45-65 Hz		DC and 45-65 Hz and 400 Hz
Differential circuit breaker test		with C.A 751	
Socket test			yes
IP2X leads	with accessories		with accessories
Guarantee	1 year		2 years
Auto-test	yes		yes
Outdoor use (IP 65)			yes
Electrical safety	600 V cat. III		600 V cat. III and IEC 61243-3
Dimensions	193 x 47 x 36 mm		163 x 63.6 x 40 mm
Weight	170 g		210 g
State of delivery	blister-packed with 9 V battery and test leads		blister-packed with 9 V battery, test leads and wrist strap

The C.A 751 can be used alone or with the C.A 760 and C.A 704



**C.A 751**  
Ref.: P01.1019.97Z  
The 2P+E socket tester adaptor

## Digital pocket multimeters



Cat. IV/  
600 V



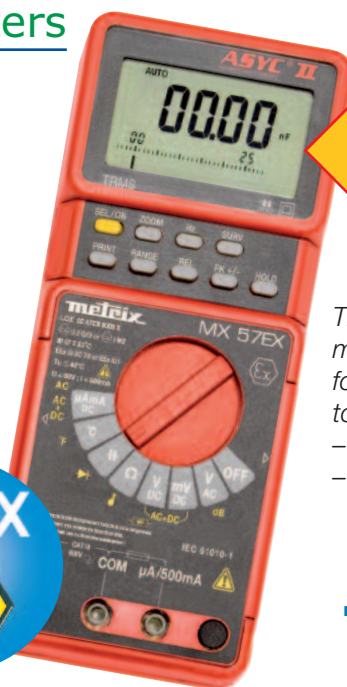
	C.A 702	C.A 703
	Flexibility and safety	AC current detection
Reference	P01.1917.39Z	P01.1917.40Z
Vdc / Accuracy	200 mV / $\pm 0.5\%$ R + 3 D 2.000 V ; 20.00 V ; 200.0 V ; 600 V / $\pm 1.2\%$ R + 3 D > 600 V / outside specification	
Vac / Accuracy (40-400 Hz)	2.000 V ; 20.00 V / $\pm 1.0\%$ R + 8 D 200.0 V ; 600 V / $\pm 2.3\%$ R + 10 D > 600 V / outside specification	
I dc / Accuracy		200.0 $\mu$ A ; 2000 $\mu$ A / $\pm 2.0\%$ R + 8 D 20.00 mA ; 200.0 mA / $\pm 2.0\%$ R + 8 D 200 mA / 500 V electronic fuse
Protection		
I ac / Accuracy		200.0 $\mu$ A ; 2000 $\mu$ A / $\pm 2.5\%$ R + 10 D 20.00 mA ; 200.0 mA / $\pm 2.5\%$ R + 10 D 200 mA / 500 V electronic fuse
Protection		
Resistance / Accuracy	200.0 $\Omega$ / $\pm 0.8\%$ R + 5 D 2.000 k $\Omega$ , 20.00 k $\Omega$ , 200.0 k $\Omega$ / $\pm 1.2\%$ R + 5 D 2.000 M $\Omega$ / $\pm 5.0\%$ R + 5 D 20.00 M $\Omega$ / $\pm 10.0\%$ R + 5 D 600 V rms	
Protection		
Diode test	1.999 V	
Test Alarm	V Test $\leq 1.5$ V I Test $\leq 1.5$ mA 600 V rms	
Protection		
Continuity sound test	199.9 $\Omega$	
Buzzer	R < approx. 60 $\Omega$ 600 V rms	
Protection		



# Universal testing and measurement

## Digital multimeters

The MX 57Ex is certified ATEX & IECEx and can be used in both explosive and non-explosive environments.



**IP 67**

The MX HD range of IP 67 multimeters fulfils the requirements for difficult environments. They are totally protected against:

- dust
- the effects of temporary immersion

**metrix®**



	MX 22	MX 24B	MX 44HD	MX 58HD	MX 59HD	MX 57Ex
Reference	MX0022-Z	MX0024-G	MX0044HD	MX0058HD	MX0059HD	MX0057CX
Display	4,000 counts	5,000 counts	4,000 counts	5,000 counts	50,000 counts	50,000 counts
Bargraph	Yes			Analogue, 34 segments, 20 meas./s		
Type of measurement	AVG	TRMS	AVG	TRMS AC & AC+DC		
DC voltage	600 V	1,000 V	1,000 V	5 calibres from 500 mV to 600 V		
AC voltage	600 V	750 V	750 V	5 calibres from 500 mV to 600 V		
Bandwidth	500 Hz	1kHz	1kHz	50kHz	100kHz	50kHz
AC/DC current	400 µA, 4-40-400 mA, 4 A, 10 A	500 mA/10 A	40 mA/10 A	5 mA, 50 mA 500 mA, 10 A	500 µA, 5 mA, 50 mA and 500 mA	
Frequency	40 MHz	500 kHz	–	Range from 0.62 Hz to 500 mA		
Other measurements						
Resistance	40 MΩ	50 MΩ	6 ranges from 400 Ω to 40 MΩ	6 ranges from 500 Ω to 50 MΩ		
Audible continuity	< 40 Ω	10 to 20 Ω	20 to 44 Ω	Detection threshold from 10 Ω to 20 Ω - resp. time 1 ms		
Diode test	0 to 4 V	0 to 2 V	0 to 3 V	from 0 to 2 V		
Capacitance	–	50 nF to 50 mF	4 nF to 40 µF	7 ranges from 50 nF to 50 mF		
Temperature	–	–	–	–	-200 °C to +800 °C / Pt100 and Pt1000 probes	
Other measurements	Min / Max	Min / Max		Duty cycle	Duty cycle – dB function	Duty cycle – dB function and U2/R resistive power Pulse width – timer Event counting
Protection rating	IP 40		IP 67			
Safety	CAT III 600 V		CAT II 600 V	IEC 61010-1 CAT IV 600 V – CAT II 1,000 V		EN 50-014 and EN 50-020 EEX ib IIC T6 or EEX ib I IEC 61010-1 CAT III 600 V
Dimensions	170 x 80 x 35 mm		189 x 82 x 40 mm	230 x 155 x 65 mm		189 x 82 x 40 mm
Weight	300 g		400 g	500 g		400 g
State of delivery	Elastomer sheath, set of 2 safety leads, 9 V battery (installed), verification certificate and operating manual		Set of safety test-probe leads, protective sheath, 2 x 1.5 batteries, 2 fuses installed and operating manual	Set of PVC safety test-probe leads, protective sheath, 9 V battery, 2 fuses installed and operating manual	Set of silicone safety test-probe leads, protective sheath, 9 V battery, 2 fuses installed and operating manual	Carrying case, set of safety test-probe leads, 1 spare intrinsic-safety fuse, operating manual

# Universal testing and measurement

## Digital multimeter clamps



	F01	F03	F09	F15
	<i>RMS measurement at a small price</i>	<i>The RMS reference</i>	<i>TRMS industrial top of range (AC+DC)</i>	<i>The (AC+DC) TRMS clamp</i>
Reference	<b>P01.1209.01Z</b>	<b>P01.1209.13Z</b>	<b>P01.1209.09</b>	<b>P01.1207.55</b>
Measurement method	AC RMS	AC RMS / DC	TRMS (AC+DC)	AC RMS / DC
Clamping diameter	26 mm			42 mm
Display	4,000 counts			
Backlighting		yes		
AC/DC auto selection		yes		
Auto ranging selection		yes		
Bandwidth	40 Hz to 2 kHz / 5 kHz	40 Hz to 1 kHz / 2 kHz	40 Hz to 1 kHz	45 to 450 Hz
Crest factor	3.5 to full scale			1.5 to 5
Current AC		0.20 to 40 - 400 A/600 A peak		
DC		0.2 to 400 - 1,400 A		
Basic Accuracy		1.50 %		
Zero DC <sup>(1)</sup>		yes		
Voltage DC		0.2 to 40 - 400 - 600 V/900 V peak		
AC		200 mV to 400 mV - 4 V - 40 V - 400 V - 600 V		
Basic accuracy		1 %		
Input impedance		1 MΩ		
Resistance	400 Ω	400 Ω - 4,000 Ω	400 Ω - 4 kΩ - 40 kΩ	400 Ω - 4 kΩ - 40 kΩ - 400 kΩ - 4 MΩ
Basic accuracy		1 %		
Continuity (buzzer)	R < 40 Ω	R < 40 Ω adjustable		
Semi-conductor test		yes		
Frequency			10 Hz to 20 kHz	100 Hz / 1 kHz / 4 kHz
Basic accuracy			0.40 %	0.10 %
Power measurement (single-phase) with power factor			5 to 4000 W - 40 kW - 240 kW (2 %) / in W, VA, var and FP	
Phase rotation order			yes	
Temperature		yes		
Functions		Hold		
		Min/Max (100 ms) - Peak (500 μs)		
		V live <sup>(2)</sup>		
	last calibration date			
Electrical safety	IEC 61010, 1,000 V cat. II/ 600 V cat. III / 300 V cat. IV			
Guarantee	1 year			
Battery life	100 h	75 h	70 h	60 h
Dimensions	193 x 70 x 37 mm			254 x 97 x 46 mm
Weight	260 g			600 g
State of delivery	with carrying case, 2 test probe leads and 9 V battery	with carrying case, 2 test probe leads, 9 V battery, 1 K couple adapter	with carrying case, 2 test probe leads, 9 V battery, and 1 crocodile clip	with carrying case, 2 test probe leads and one 9 V battery

(1) automatic Zero adjustment in IDC (2) hazardous voltage indication

# Expert tools



*For on-site testing, monitoring and measurement, Metrix® provides electricians and electronics engineers with portable oscilloscopes and measurement instruments.*

*In order to meet all requirements, Metrix® provides reliable, innovative solutions in terms of mobility, ergonomics, versatility and modernity, notably through multiple means of communication. After launching the Scopix® – the first ever portable 4-channel oscilloscope on the market – Metrix® is revolutionizing multimeters with the MTX concept®, and is continuing to innovate to meet its customers' requirements.*

## Genuine "all-terrain" instruments!

Designed for on-site use, the emphasis is on optimizing operation (through direct or simplified access to functions), ensuring products are easy to handle (compact and light-weight) and providing readable displays. In the laboratory or in the field, these instruments can be used hand-held or placed on a flat surface. With new functions, improved measurement accuracy and an excellent safety/performance ratio the SCOPIX® and MTX Mobile® models enjoy a long battery charge life and also offer a universal communication mode.

## Ergonomics and Man-Machine Interface

For greater efficiency and legibility, Metrix® has equipped its products with a large backlit colour LCD screen. On the MTX Mobile®, you can even choose its orientation. To operate them, there is a "one-handed" direct access switch on the MTX Mobile®, while the SCOPIX® models offer a touch screen.

## Safe connection

**Safety management is optimized on both the MTX Mobile® and Scopix® models.**

The MTX Mobile® models are equipped with safe access to the batteries and ensure consistency between the wiring configuration and the commands used. The Scopix® are used with PROBIX® accessories offering "plug and play" simplicity for measurement. These are immediately identified once they are connected. Vital during maintenance repairs, the PROBIX® system guarantees fast implementation without any risk of error.



## Performance and controlled measurements

These comprehensive portable measurement instruments include an increasing number of simple and complex functionalities. They also provide improved performance: wider measurement ranges, highly accurate measurement results, guaranteed reliability over time, etc., thus helping to make advanced analysis simpler.

## Universal communication

To deal with the complex working environments encountered, measurement instruments increasingly offer a complete range of communication possibilities:

- RS232 interface
- USB
- Bluetooth
- Ethernet
- WiFi


This means there are no longer any barriers to transmitting the results instantaneously and activating real-time monitoring or analysis.

# Expert tools

## MTX Mobile® range

**metrix®**



	MTX 3283	MTX 3282	MTX 3281	
	Multimeters in the MTX Mobile® family : • Direct one-handed access to the functions thanks to the electronic measurement switch • Large orientable graphic LCD screen • Dedicated "A" or "V" measurement terminals allowing automatic selection of the corresponding function, in mode AC +DC with automatic range by default • Optical RS232 and USB ports, BlueTooth port			
	Reference	See below		
	Display resolution	1 or 4 simultaneous displays of 100,000 counts each		
	Analogue display	Fast bargraph associated with the graph or the digital measurements		
	Graph of measurements over time	automatic display of the measurements from the last 60 s		
	Backlighting / Auto power-off	backlighting time adjustable from 10 s to permanent / Activatable by the user		
	TRMS measurements	AC & AC+DC for voltages and currents		
	Basic accuracy for DC voltage	0.02 % +8 D	0.03 % +8 D	0.1 % +8 D
	Bandwidth	200 KHz	100KHz	50KHz
AutoPeak for crest factor	detection and automatic management of the crest factor of the signals measured			
Measurements available				
AC & DC voltage ranges	ranges from 100.000 mV to 1,000.00 V			
Basic accuracy for AC voltage	0.3 % +40 D	0.3 % +40 D	0.7 % +40 D	
AC & DC current	ranges from 1,000.00 mA to 20.000 A			
Basic accuracy for DC / AC current	0.08 % +8 D / 0.3 % +30 D		0.08 % +8 D / 1 % +30 D	
Single A terminal / simultaneous U & I	automatic ranges on single A terminal, 1 fuse / using 3 leads			
Resistance / Continuity test	ranges from 1,000.00 Ω to 50.000 MΩ / 5 ms quick continuity test			
Frequency / Period / Duty cycle	0.6200 Hz to 2.000 MHz / yes / yes			
Pulse width / Metering	100 μs to 12.5 s / 99,999		no / no	
Capacitance / Diode test	ranges from 10.00 nF to 10.00 mF / from 0 to 2.6000 V 50 mF			
Temperature Pt100/1000 / J/K TC	yes / yes		no / yes	
dBm / Resistive power	yes / yes	no / no		
U & I peak / Crest factor	periodic or single peaks lasting 250 ms min. / calculation of signal crest factor			
Measurement processing				
Display hold	Manual (Hold) Or Automatic On Stable Measurement (AutoHold)			
Min / Max / Avg monitoring	calendar date and time		relative date and time	
Relative measurements	absolute deviation, deviation in % and reference / display of frequency and deviation in dB			
Measurements of physical quantities	"Favourite measurement" key , scaling and physical unit			
Measurement storage	6,500 measurements + graph		4 x 150 measurements + graph	
Time/date-stamping	calendar date and time		relative date and time	
SPEC function	display of the instrument's tolerances for each type of measurement			
Interfaces (depending on model)	insulated optical RS232 / insulated optical USB / wireless BlueTooth (100 m without obstructions)			
Measurement processing				
EMC / Safety	emission and immunity as per EN61326-1 / IEC61010 Cat. IV-600 V, Cat. III-1,000 V			
V/A selection / Input alarm	automatic according to lead position / buzzer and visual alarm for A			
Orientable protected display	use on benchtop or worn on belt (hands-free) / protection during transport			
Electronic switch	no more mechanical failures / all-round safety management			
Protected battery/fuse access	separate compartments with mandatory disconnection of leads			
"Closed-case" software calibration	optimization of adjustments (optional SX-MTX328x calibration software)			

## Product package

**MTX3281:** MTX 3281 delivered with set of banana leads Ø 4 mm, set of 3 LR6 batteries, HRC fuse 10x38 mm 1,000 V-T11A-20 kA and a short operating manual in 5 languages

**MTX3282:** MTX 3282 delivered with set of banana leads Ø 4 mm, set of 3 AA NiMH rechargeable batteries with mains adapter/charger, HRC fuse 10x38 mm 1,000 V-T11A-20 kA and a short operating manual in 5 languages

**MTX3283:** MTX 3283 delivered with set of banana leads Ø 4 mm, set of 3 AA NiMH rechargeable batteries with mains adapter/charger, HRC fuse 10x38 mm 1,000 V-T11A-20 kA and a short operating manual in 5 languages.

**MTX3281-COM:** MTX3281, RS232+USB kit

**MTX3282-COM:** MTX3282, RS232+USB kit

**MTX3283-COM:** MTX3283, RS232+USB kit

**MTX3281-BT:** MTX3281 BlueTooth version

**MTX3282-BT:** MTX3282 BlueTooth version

**MTX3283-BT:** MTX3283 BlueTooth version



# Expert tools

## On-site instrumentation SCOPIX® range



Quick selection	OX 7042	OX 7062	OX 7102	OX 7104
Bandwidth	40 MHz	60 MHz	100 MHz	100 MHz
Number and type of channels Safety as per IEC 61010	2 isolated channels Cat. III – 600 V			4 isolated channels Cat. III – 600 V
Sampling rate per channel	1 GS/s in one-shot mode, 50 GS/s for periodic signals			
Transient detection	capture of glitches lasting 2 ns minimum			
Vertical resolution	12 bits, giving a vertical resolution of 0.025 %			
Display modes	vector, interpolation, persistence (envelope), averaging (factors 2 to 64)			
Scaling and physical units	definition of a factor and the corresponding unit			
Digital oscilloscope				
Input sensitivity	2.5 mV to 200 V/div (150 µV with zoom, thanks to the 12-bit resolution)			
Time base	1 ns to 200 s/div, Roll mode from 100 ms to 200 s/div			
Memory	up to 200 curves of 2,500 points (including "universal text" format)			
Reference curves on screen	1 per active (1 to 4) / direct storage by pressing dedicated key			
Automatic measurements with marker	10 measurements over time and 9 simultaneous level measurements			
Triggering	edge, pulse width, delay, metering, video with line counter			
Calculation functions on channels	FFT on 2048 points, +, -, x, /, and complex function generator			
TRMS multimeter (AC, AC+DC)				
Measurement channels 200 kHz bandwidth	2 isolated channels			4 isolated channels
Measurement functions	voltage, current, frequency, resistance, capacitance, temperature (Pt100, K TC), diode test and audible continuity, relative mode, Min / Max mode			
Graph of measurements with cursors	duration from 5 min to 31 days, data storage in "universal text" format			
Harmonic analyser*				
Multi-channel analysis (2 or 4 depending on model)	31 orders, fundamental frequency from 40 Hz to 450 Hz			
Simultaneous measurements	Total Vrms, THD and selected order (% fundamental, phase, frequency, Vrms)			
12-bit digital recorder*				
Multi-channel recording	duration from 2 s to 31 days, normal mode or capture of 510 faults with pre-trigger			
Recording conditions	on thresholds or window, simultaneous conditions on several channels			
Analysis of recordings	scale and physical units, measurement by cursors, search for faults, zoom			
General specifications				
"Windows-like" operator interface	B & W or colour*		colour	
Simultaneous display of traces	up to 4 traces + 4 references on the screen / full-screen" trace mode			
PC communication and printing	isolated RS232*, USB* or 10 Mb Ethernet / network or Centronics printers*			
Power supply by rechargeable battery	battery life up to 4 hrs, fast charging in 2 hrs without removing the batteries			

\* Depending on model or option



## Assess the electrical safety of installations

The measurements according to the applicable European standards: EN 61557, NFC 15-100, VDE 0100, NIN/NIV, IEE 16th.

Whatever the environment, electrical installation testers help electricians to certify that the infrastructures under their responsibility are safe.

### INSULATION (IEC/EN 61557-2) Measurement with power off

#### Why measure insulation?

- To check that no conductor has suffered mechanical damage
- To check that all conductors are isolated from earth

Voltage of installation	Test voltage	Insulation required
< 50 V	250 V	$\geq 250 \text{ k}\Omega$
50 V to 500 V	500 V	$\geq 500 \text{ k}\Omega$
> 500 V	1000 V	$\geq 1 \text{ M}\Omega$

### CONTINUITY (IEC/EN 61557-4) ( $I \geq 200 \text{ mA}$ )

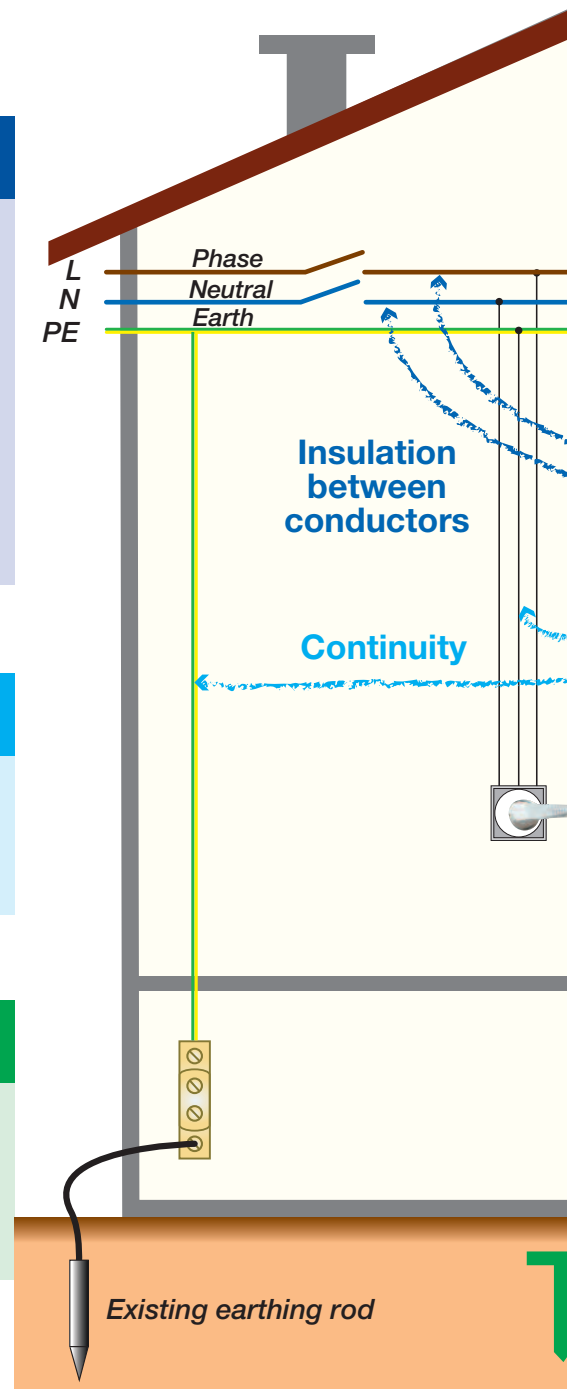
#### Why check continuity?

- A PE conductor in good condition and properly connected to the earth bar will drain faults to earth.

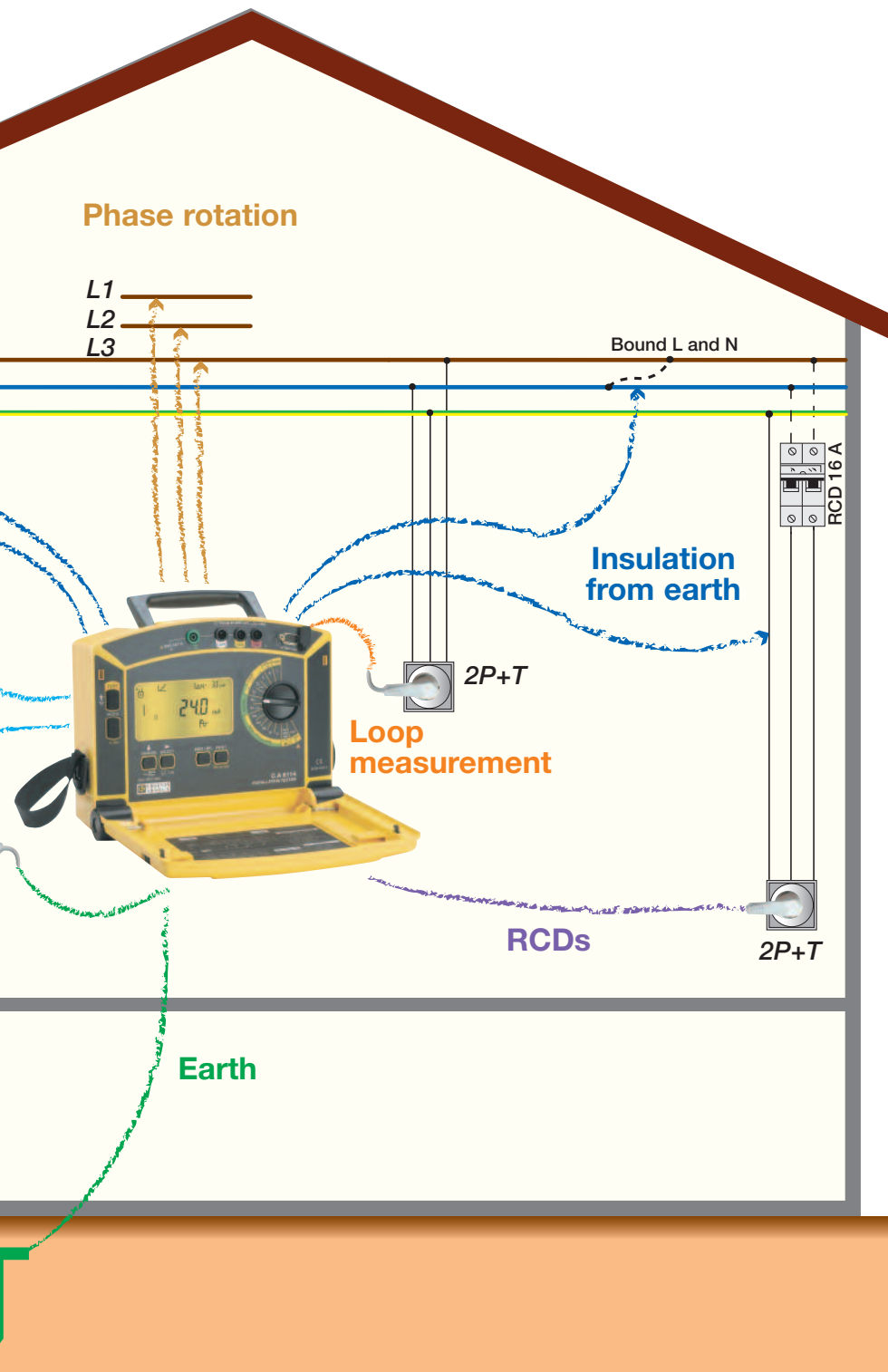
### EARTH (IEC/EN 61557-5)

#### Why and how is the earth measured?

- By the single auxiliary rod method (TT & impedant IT networks)
- The  $R_A$  must be as low as possible to allow fault currents to flow to earth



# Electrical testing and safety



## Phase rotation

L1  
L2  
L3

Bound L and N

Insulation from earth

Loop measurement

RCDs

Earth

## PHASE ROTATION (IEC/EN 61557-7)

How are the different phases in a three-phase network identified?

- By a clear indication of their rotation direction.

## LOOP (IEC/EN 61557-3)

Why measure loops?

- To measure the earth by excess, without using rods
- To calculate the short-circuit current to ensure safety devices are proportionate
- To check fault voltage (with probe connected)

## RCDs (IEC/EN 61557-6)

Why test RCDs?

To check that they trip

- At  $I_{test} = I_{\Delta N}$
- In preventive maintenance, in less than 300 ms, at a current between  $I_{\Delta N}/2$  and  $I_{\Delta N}$ .

# Electrical testing and safety



## Installation testers



	C.A 6030	C.A 6454	C.A 6456
	Complete, accurate testing of RCDs and measurement of earth loop	Testing of installation by loop measurement	Universal earth tester, for all installation configurations
Reference	P01.1915.11	P01.1235.11	P01.1235.12
Voltage measurement	2 to 550 V (DC or RMS) upon connection		
Frequency measurement	15.3 to 450 Hz upon connection		
Polarity test	yes		
Phase position checking	yes		
RCD test (EN 61557-5)	10 / 30 / 100 / 300 / 500 mA		
I <sub>Δn</sub>	+ variable from 6 mA to 650 mA		
Trip failure test	1/2 I <sub>ΔN</sub>		
Tripping time	I <sub>ΔN</sub> , 2 I <sub>ΔN</sub> , 5 I <sub>ΔN</sub>		
Tripping current	ramp mode		
Earth	Live 1P (without trigger 30 mA)	Live 1P (without trigger 30 mA)	Live 1P (with or without trigger) Power off 2P/3P: 0.5 Ω to 40 Ω
Selective Earth		with a current clamp (optional)	
Loops (without RCD trip > 30 mA)	L-PE loop (Z and R) 0.1 Ω to 4,000 Ω (with or without RCD trigger)	L-PE loop (Z and R) 0.1 W to 4,000 Ω (with or without RCD trigger) L-N, L-L loops, 0.1 W to 4,000 Ω (without RCD trigger)	
I <sub>p-p</sub>	up to 40 kA		
Phase rotation	90 < voltage present < 550 V		
Current/leakage current	with a current clamp		
Alarms	available in each function		
Memory	100 measurements		
Communication output	optical interface		
Power supply	6 x 1.5 V batteries		
Electrical safety	IEC 61010-1 cat. III 600 V		
Battery charge indicator	yes		
Display	4,000-count backlit LCD		
Dimensions	211 x 108 x 60 mm		
Weight	0.9 kg		
State of delivery	1 "hands-free" bag with 1 accessory case containing: 1 power supply cable, 1 measurement cable with 3 wires, 3 test probes / 3 crocodile clips, 1 user's manual in 5 languages, 1 data acquisition software, 1 communication lead		



# Electrical testing and safety

## Installation testers

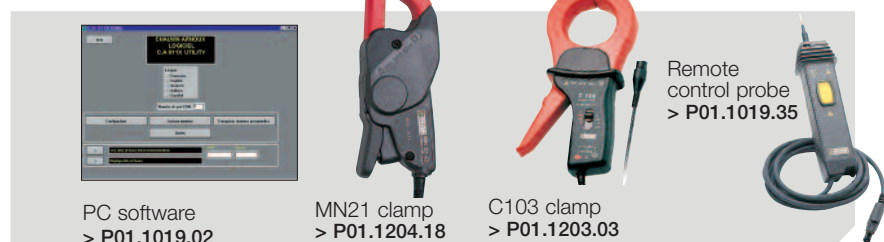


### C.A 6115N

*Everything needed for making IEE 16th tests in a single instrument  
Current clamp connection - RCDs: 6 to 1,000 mA*

Reference	P01.1454.11B (F)
Voltage measurement	10 to 440 VAC / DC upon connection
Frequency measurement	15.3 to 450 Hz upon connection
Insulation	
Method	bipolar + automatic L-N-PE
U <sub>test</sub>	100 / 250 / 500 V
R	5 k to 600 MΩ
RCD test	10 / 30 / 100 / 300 / 500 mA
IΔN	+ variable between 6 mA and 1,000 mA
Trip failure test	1/2 IΔN
Tripping time	IΔN, 2 x IΔN, 5 x IΔN, 150 mA, 250 mA + ramp mode
Tripping current	ramp mode
Earth	1P method: 0.15 Ω to 10 kΩ
Selective Earth	with current clamp (optional)
Loops (without RCD trip ≥30 mA)	L-PE, L-N and L-L loops impedance and resistance: 0.08 to 200 Ω
Selective L-PE loop	with current clamp (optional)
Continuity	0.16 Ω to 2 kΩ at 200 mA (audible beep)
Phase rotation	if 20 VAC < voltage present < 440 VAC
Current/leakage current	with current clamp (optional)
Alarms	in each function
Memory	800 measurements
RS 232	yes
Power supply	NiMH battery with built-in charger
Electrical safety	IEC 61010-1 cat. III 300 V
Dimensions	295 x 230 x 108 mm
Weight	2.1 kg
State of delivery	Accessory case containing: 1 measurement / recharge mains plug cable, 1 measurement cable with 3 wires, 3 crocodile clips, 3 test probes, 1 lead + 1 test probe (for 1P measurement)

## Accessories



PC software  
> P01.1019.02

MN21 clamp  
> P01.1204.18

C103 clamp  
> P01.1203.03

Remote  
control probe  
> P01.1019.35

# Electrical testing and safety

## Digital insulation testers



	C.A 6523	C.A 6525
	<i>Insulation at 1,000 V, continuity</i>	<i>Insulation at 1,000 V, continuity, resistance</i>
Reference	P01.1408.02D	P01.1408.03D
Voltage	0 to 600 V <sub>AC/DC</sub>	
Insulation	500 / 1,000 V <sub>DC</sub>	250 / 500 / 1,000 V <sub>DC</sub>
Range	100 k $\Omega$ to 2 G $\Omega$	50 k $\Omega$ to 2 G $\Omega$
Continuity	-20 $\Omega$ to 20 $\Omega$	
Current reversal	yes	
Buzzer	yes	
Lead compensation	yes	
Resistance		0 to 400 k $\Omega$
Alarms	yes	
Chronometer		0 to 15 min
Display	LCD + bargraph	
isBacklighting	yes	
Power supply	6 x 1.5 V batteries	
Electrical safety	IEC 61010 cat. II 300 V	
Dimensions	211 x 108 x 60 mm	
Weight	830 g	
State of delivery	"hands-free" operator's carrying case containing 2 leads, 1 crocodile clip, 1 test probe	



	C.A 6541	C.A 6543	C.A 6545	C.A 6547	C.A 6549
	Quantitative and qualitative measurement	Measurement storage Rechargeable battery	Insulation, capacitance, current	Storage and communication	The "Pro" in preventive maintenance
Reference	P01.1389.01	P01.1389.02	P01.1397.01	P01.1397.02	P01.1397.03
Voltage	1 to 1,000 V AC/DC		1 to 5,100 V AC/DC		
Insulation	50 / 100 / 250 / 500 / 1,000 Vdc		500/1,000/2,500/5,000 Vdc + variable of 50 V to 5,100 Vdc (by 10 or 100 V increments)		
Range	2 kΩ to 4 TΩ		10 kΩ to 10 TΩ		
Continuity	0.01 to 40 Ω (buzzer + comp. leads)				
Resistance	0.01 to 400 kΩ				
Capacitance	0.005 to 4.999 μF		0.005 to 49.99 μF		
Current			0.0001 nA to 3,000 μA		
Step voltage mode					5 steps
R calcul. (ref. t°)					yes
Alarms			yes		
Smooth display			yes		
Chronometer			yes		
Programmable test run times			yes		
Quality ratios	DAR / PI		DAR / PI / DD		
R(t)	sample storage		sample storage		display on the screen
Memory		128 kbytes		128 kbytes	
RS 232		bi-directional		bi-directional	
Power supply	8 x LR14 batteries		NiMH battery		
Electrical safety	IEC 61010-1 cat. III 600 V - IEC 61557		IEC 61010-1 cat. III 1,000 V (cat. I 2500 V)- IEC 61557		
Display	giant LCD + bargraph		giant LCD + bargraph		graphic
Backlighting			yes		
Dimensions	240 x 185 x 110 mm		270 x 250 x 180 mm		
Weight	3.4 kg		4.3 kg		
State of delivery	carrying case containing: 3 leads 2.5 m in length (one guarded), 3 crocodile clips, 1 test probe + batteries or power supply lead		carrying case containing: 3 HV leads 3 m in length with large crocodile clips(one guarded), 1 lead with rewinder (35 cm) + power supply lead		

# Electrical testing and safety

## Multimeter clamps for leakage current measurement

	F62	F65 RMS
Reference	P01.1207.60	P01.1207.61
Wide insertion diameter	28 mm	
Display	10,000 counts	
Bandwidth	50 Hz to 500 Hz	500 Hz to 3 kHz
Peak factor	3 at full scale	
AC Current	30 $\mu$ A to 100 A	
Basic accuracy	1.20 %	
Zero DC <sup>(1)</sup>	yes	
Voltage AC/DC	600 V	
Basic accuracy	1 % DC, 1.2 % AC	
Continuity (with buzzer)	R < 35 $\Omega$	
Frequency	100 Hz to 1 kHz	
Basic accuracy	0.50 %	
Functions	Hold Max = 100 ms	
Electrical safety	IEC 61010-1 + IEC 61010-2 + IEC 61010-032, 1 000 V cat. II / 600 V cat. III / 300 V cat. IV	
Warranty	3 years	
Battery life	45 h	
Size	218 x 64 x 30 mm	
Weight	280 g	
State of delivery	1 set of elbowed leads with test probes, 1 set of 2 x 1.5 V batteries (AAA or LR3), and 1 carrying case	



## Artificial Neutral Box

Ref.: P01.1972.01

Artificial Neutral model **AN1** with shoulder bag, batteries, set of leads, croc-clips and user's manual.

### MECHANICAL SPECIFICATIONS

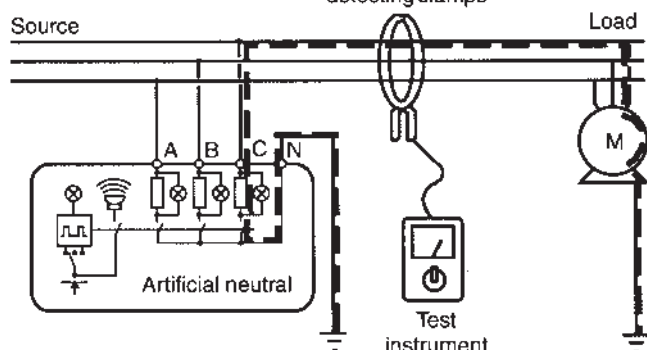
- Reference temperature: 23°C  $\pm$ 3°C
- Operating temperature: 0°C to  $\pm$ 50°C, between 10 and 90% RH
- Storage temperature: -40 to°C to +70°C, between 10 and 90% RH
- Self-extinguishing ability: UL94 V0
- Colour: yellow
- Dimensions: 220x136x150 mm

## AC leakage current measurement

	B102
Reference	P01.1200.83
Range	500 microA AC - 4A AC / 0,5 to 400 A AC
Output / Connections	4 V AC / 0.4V AC - Lead + safety plugs D= 4mm
Transformation ratio	1 mA / 1mV - 1A / 1 mV
Protection	Output protected against overvoltages
Bandwith	10 Hz to 1kHz
Typical accuracy	less than or equal to 0.5% / less than or equal to 0.35%



Current leakage detecting clamps



# Electrical testing and safety

## Earth and resistivity testers



	C.A 6460	C.A 6462	C.A 6470
	3-in-1: earth, resistivity, coupling	3-in-1: earth, resistivity, coupling	3-in-1: earth, resistivity, coupling
Reference	P01.1265.01	P01.1265.02	P01.1265.03
Measurement	earth / resistivity / coupling		earth / resistivity / coupling / continuity
Range	0.01 to 2,000 $\Omega$ (3 automatic ranges)		0.001 $\Omega$ to 100 k $\Omega$ (automatic ranges)
Methods	4 rods / 3 rods (terminal bar between E&ES)		4P / 3P / 2P
Frequency	128 Hz		41 Hz to 512 Hz
Voltage circuit (ES-S)	LED if noise $\geq$ 13 V peak		RS, RE Measurement
Current circuit (E-H)	LED if R $\geq$ 50 k $\Omega$		RH, RE Measurement
Voltage circuit resistance (ES-S)	LED if R $\geq$ 50 k $\Omega$		Upasite Measurement
Power supply	8 x 1.5 V batteries	rechargeable NiMH battery	
Electrical safety	EN 61010 and IEC 61557	EN 61326-1 / EN 61010-1 and IEC 61557-1-4-5	
Display	LCD digital 2,000 counts		LCD with 3 digital display
Backlighting	yes		
Dimensions	270 x 250 x 110 mm		260 x 240 x 120 mm
Weight	2.8 kg	3.3 kg	2.7 kg
State of delivery	with batteries, 1 instruction manual in 5 languages	with power supply lead, 1 instruction manual in 5 languages	with external charger, recharging cable with mains plug, data transfer software, 1 optical communication cable, 1 instruction manual in 5 languages, 5 plastic covered, simplified instruction manuals

## Earth and resistivity testers and adapter for pylon earth measurement



### ELECTRICAL SPECIFICATIONS

	3P method	4P / 4P selective method	Earth measurement with 2 clamps	Resistivity	Earth potential measurement	DC resistance measurement	Measurements with C.A 6474
Range	0.01 $\Omega$ to 99.9 k $\Omega$	0.001 $\Omega$ to 99.99 $\Omega$	0.01 $\Omega$ to 500 $\Omega$	0.01 k $\Omega$ to 99.9 k $\Omega$	0.01 mV to 65.00 V	0.001 $\Omega$ to 99.9 k $\Omega$	0.001 $\Omega$ to 99.99 k $\Omega$
Resolution	0.01 to 100 $\Omega$	0.001 to 10 $\Omega$	0.01 to 1 $\Omega$	0.01 to 100 $\Omega$	0.01 mV to 10 mV	2 wires: 0.01 $\Omega$ to 100 $\Omega$ / 4 wires: 0.001 $\Omega$ to 10 $\Omega$	0.001 to 10 $\Omega$
Accuracy	$\pm$ (2% + 1 count)	$\pm$ (2% + 1 count)	$\pm$ (10% + 1 count)	$\pm$ (2% + 1 count)	$\pm$ (5% + 1 count)	$\pm$ (2% + 2 counts)	$\pm$ (5% + 1 count)
No-load voltage	16 or 32 Vrms	16 or 32 Vrms	16 or 32 Vrms	16 or 32 Vrms	16 or 32 Vrms	$\pm$ 16 VDC	16 or 32 Vrms
Measurement frequency	41 to 5,078 Hz	41 to 5,078 Hz	Auto: 1,367 Hz Manual: 1,367 Hz, 1,611 Hz, 1,758 Hz	41 to 128 Hz	41 to 128 Hz	DC	41 to 5,078 Hz
Coupling measurement	yes		–	–	–	–	–
Auxiliary rod resistance measurement	0.1 $\Omega$ to 100 k $\Omega$	0.01 $\Omega$ to 100 k $\Omega$	–	–	–	–	0.01 $\Omega$ to 100 k $\Omega$
Uinterference	maximum 60 Vpeak					–	maximum 60 Vpeak
Test method	–	–	–	Wenner and Schlumberger with automatic calculation	–	–	–
Type of measurement	3 wires	4 wires	–	4 wires	3 wires	2 wires or 4 wires	–
Measurement current	–	–	–	–	–	> 200 mA DC	–

### STATE OF DELIVERY

#### C.A 6472 earth and resistivity tester

Ref.: P01.1265.04

Delivered with: mains adapter + 2-pole mains cable for recharging the battery from the mains supply, one operating manual in 5 languages on CD-ROM, 5 simplified operating manuals and 5 specific labels, each in a different language.  
Data export software + USB/optical communication cable and two C182 clamps

#### C.A 6474 adapter for pylon earth measurement (PYLON BOX)

Ref.: P01.1265.10

Delivered with a carrying bag for accessories containing: One C.A 6472 – C.A 6474 connection lead, 6 BNC / BNC cables 15 m long, 4 AmpFLEX flexible current sensors 5 m long, 1 set of 12 AmpFLEX identification rings, 2 cables (5 m green, 5 m black) with safety connectors on winder, 5 spade lug/banana plug converters  $\varnothing$  4 mm, 3 clamps, 1 calibration loop, 5 operating manuals and 5 specific labels, each in a different language.





# Electrical testing and safety

## Earth clamps and loop testers



	C.A 6412	C.A 6415
	<i>Leakage current</i>	<i>Quick testing of earth loops, configurable alarm function leakage current result storage</i>
Reference	P01.1220.12	P01.1220.13
Clamping diameter	32 mm	
Loop resistance	0.10 to 1200 $\Omega$ (7 automatic ranges)	
Frequency	2400 Hz	
Current / Leakage current	1 mA to 30.00 A (3 automatic ranges)	
Indication of interference current and clamp closed incorrectly	by symbol	
Alarm		configurable
Memory		99 measurements
Power supply	1 x 9 V battery	
Electrical safety	EN 61010 cat. III 150 V	
Display	LCD 3,000 counts	
Dimensions	55 x 100 x 240 mm	
Weight	1,000 g	
State of delivery	in hard case	

## Accessories

### Standard 3P-method earth kit

50 m kit

Ref.: P01.1020.21

Carrying case containing: 2 "T"-shaped rods, 2 coils of cable (50 m red, 50 m blue), 1 green 10 m cable coiler, 1 mallet, 5  $\varnothing$  4 mm lug/banana plug adapters

100 m kit

Ref.: P01.1020.22

Carrying case containing: 2 "T"-shaped rods, 2 coils of cable (100 m red, 100 m blue), 1 green 10 m cable coiler, 1 mallet, 5  $\varnothing$  4 mm lug/banana plug adapters

### Earth and resistivity kit

Ref.: P01.1020.24

Compartment bag with space for tester containing:  
4 "T"-shaped rods, 4 coils of cable (100 m red, 100 m blue, 100m green, 30 m black), 1 green 10 m cable coiler, 1 mallet, 5  $\varnothing$  4 mm lug/banana plug adapters



# Electrical testing and safety

## Micro-ohmmeters



	C.A 6240	C.A 6250
	<i>Measurement of weak resistances</i>	
Reference	P01.1432.00	P01.1432.01
Measurement Method	4-wire method	
Resistance	5,000 $\mu$ ohm to 400.0 ohm	1 $\mu$ ohm to 2,500 ohm
Resolution	1 $\mu$ ohm	0.1 $\mu$ ohm
Accuracy	0.25%	0.05%
Current	10 mA to 10 A	1 mA to 10 A
Reversal current direction	yes	No but automatic compensation of eddy currents
Measurement mode	Inductive, non-inductive, non-inductive mode with automatic triggering	
Temperature compensation	no	Manual or with Pt 100 probe
Power supply	Rechargeable NiMH battery	
Electrical safety	IEC 61010-1 / Cat III 50V	
Dimensions	270 x 250 x 180 mm	
Weight	4.5 kg	4 kg
State of delivery	mains lead / leads with Kelvin clamps /software / optical /USB communication cable/ bag	

## Single-phase ratiometer

	DTR 8500
	<i>Single-phase ratiometer Voltage, power, current transformer testing</i>
Reference	P01.1577.01
Type of transformers	VT / PT / CT
Transformation ratio	0.8000 to 1500.0:1
Test current measurement	0 to 1000 mA + polarity indication
Pre-tests	connections and H/X reversal
Continuity, cuts and short-circuit	shown
Power supply	battery NiCd
Electrical safety	IEC 61010-1 cat. III 300 V
Dimensions	330 x 305 x 152 mm
Weight	6.4 kg
State of delivery	accessory case containing: 2 measurement leads (H and X) with crocodile clip, 1 power supply lead



# Power, energy, disturbances

## Symptoms of disturbances on an electricity network

Qualimetry is a major focus for many companies, not least because of its financial benefits. Before raising the issue of a diagnosis of their electrical system, it is worth knowing the different symptoms, listed in the table below, which indicate faults in an installation.

SYMPTOMS	POSSIBLE ORIGINS														
	Flicker	Brown-outs	Under-voltage	Over-voltage	Atmospheric surges	Harmonics	Inter-harmonics	Harmonic	Micro-outages	Short power cuts	Long and very long outages	HF spikes	Power surges	Continuous component	Three phase imbalance
Processes operate erratically	●				●			●							
Random stoppages of process equipment	●	●		●											
Process stoppages				●	●				●	●					
Damage to equipment				●	●	●				●			●	●	
Overheating and noise from equipment		●	●		●	●	●							●	●
Malfunctions on motors		●			●									●	●
Abnormal vibration and noise on motors		●			●	●								●	
Stoppages of motors									●	●			●		
Malfunction of the electronic					●			●					●		●
Malfunction of power electronics								●		●	●			●	●
Erratic operation of protection systems			●				●					●		●	●
Unaccountable tripping of protection systems													●		
Non-operation of protection systems															
Triggering of arcs				●			●		●	●					●
Problems with monitors	●														●
Problems with radio-communications				●						●					●
Computer and telecom interference			●	●	●			●	●	●					●
Destruction of electronic cards			●					●		●					●
Destruction of computer hardware			●		●			●		●	●				
Flickering of lighting	●								●						
Electrocution				●			●								
Fire of electrical origin				●			●						●		

## The standards

### EN 50160

Defines the measurements required to qualify the voltage delivered by the electrical grid: rms voltage, outages, voltage dips, swells, flicker, frequency, harmonics (up to the 40th order) and three-phase system unbalance.

### IEC 61000-4-30

Defines the methods and accuracies for the power quality measurements listed in the EN 50160 standard (rms voltage, outage, voltage dips and swells, harmonics).

### IEC 61000-4-7

Defines the method for measuring harmonics and interharmonics

### IEC 61000-4-15

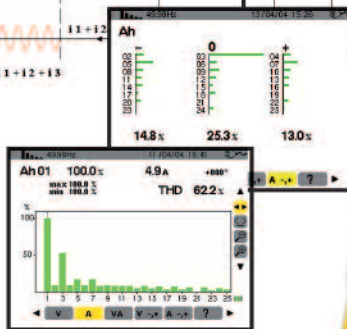
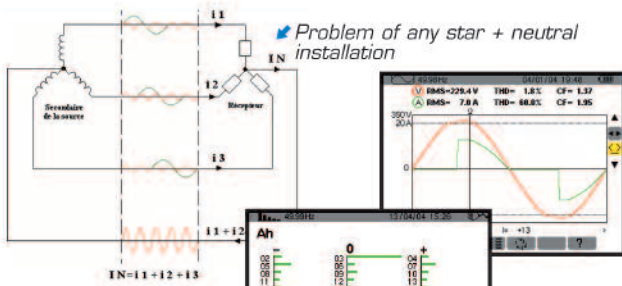
Defines the flicker measurement method including:

- **Pst short-term flicker indicator:**  
Quantitative evaluation of the flicker over a 10-minute period.
- **Plt long-term flicker indicator:**  
Quantitative evaluation of the flicker over a 2-hour period, using 12 successive short-term flicker (Pst) values.



# Power, energy, disturbances

## Test the quality of your electrical installation

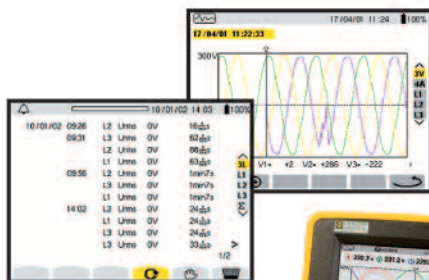


**Causes:** Loads such as a switching power supply, compact fluorescent lamps, etc., connected to a star + neutral installation generate harmonics of order 3 and multiples of 3.

**Risks:** Fire, untimely tripping of safety systems, etc.

**Measurements:** THD, THD per harmonic order.

**Recommended instruments:** C.A 8220, C.A 8230, C.A 8332B/34B, C.A 8335, C.A 8340/42, C.A 8352



### Alarms/Events

**Purpose:** Detecting and providing notification of a specific event and testing the quality of the electricity supplied.

**Risks:** Equipment containing digital electronic components is sensitive to micro-cuts, overvoltage, harmonics, disturbance, etc.

**Recommended instruments:**

C.A 8230, C.A 8332B/34B, C.A 8335, C.A 8340/42, C.A 8352

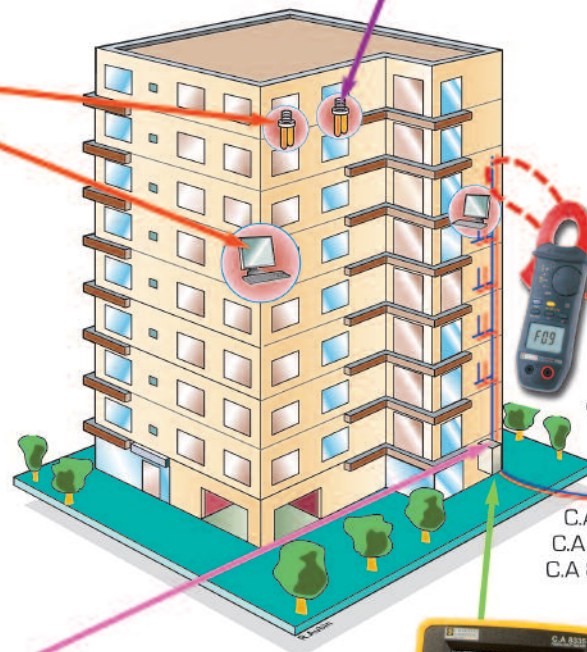
### Flicker

**Cause:** Loads drawing high currents, leading to flickering, frequency variations, etc.

**Risks:** Medical (malaise, fatigue, headache, etc.)

**Recommended instruments:**

C.A 8230, C.A 8332B/34B, C.A 8335, C.A 8340/42, C.A 8352



### Power and cos

**Purpose:** Qualifying an electric current

**Risks:** Damage to equipment connected to the electrical grid

**Recommended instruments:**

C.A 8220, C.A 8230, C.A 8332B/34B, C.A 8335, C.A 8340/42, C.A 8352

### Reactive power (VAR)

**Applications:** Non-linear current loads (variable speed drive, switching power supply, etc.).

**Risks:** Fire, untimely tripping of electrical protection devices, fire, over-billing, etc.

**Recommended instruments:**

C.A 8220, C.A 8230, C.A 8232B/34B, C.A 8335, C.A 8340/42, C.A 8352



Fondamental	Harmonique	Total
Calcul	R	5.688
Demande	B	5.247
Harmonique	C	5.373
Flicker		





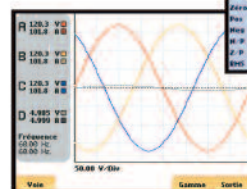
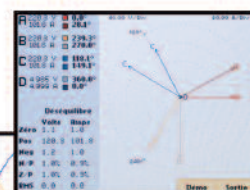
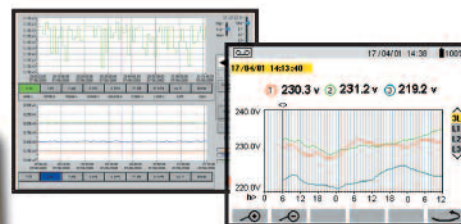
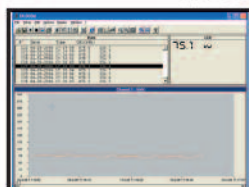
# Power, energy, disturbances

## Recording/ Monitoring

**Scope:** The whole electrical installation.

**Recommended instruments:**

C.A 8230, C.A 8332B/34B,  
C.A 8335, C.A 8340/42, C.A 8352



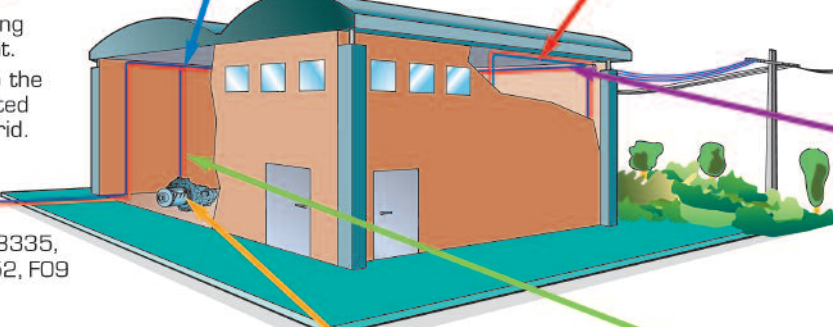
## Power consumption

**Purpose:** Assessment of power consumption (single-phase and three-phase).

**Recommended instruments:**  
C.A 8220, C.A 8230, C.A 8352,  
C.A 8332B/34B, C.A 8335,  
C.A 8340/42



$\varphi$  (THD)



## Three-phase grid unbalance

**Scope:** Electrical distribution.

**Causes:** Modification of the electrical installation (changes to lighting, heating, etc.).

**Risks:** Voltage difference between the phases leading to malfunction or ageing of the loads connected.

**Recommended instruments:**

C.A 8340/42, C.A 8352,  
C.A 8332B/34B, C.A 8335



## Rotation speed/RPM

**Applications:** Motor maintenance.

**Purpose:** Verification of operation (difference between the machine and the synchronism speed).

**Recommended instrument:**  
C.A 8220



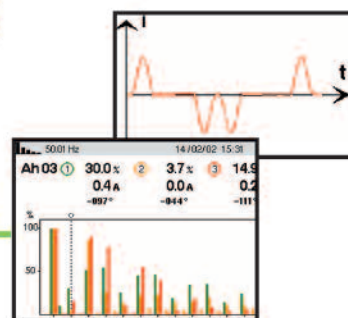
## Harmonics

**Causes:** Non-linear current loads, arc furnaces.

**Risks:** Untimely tripping of electrical protection devices, fire, etc.

**Measurements:** THD, % per order.

**Recommended instruments:** C.A 8220,  
C.A 8230, C.A 8332B/34B,  
C.A 8335, C.A 8340/42, C.A 8352



# Power, energy, disturbances

## Energy analysers for three-phase electrical networks



	C.A. 8220	C.A. 8230
	<i>Specially designed for engine maintenance Access to all measurements simultaneously Measurement of low resistances and high currents</i>	<i>Large colour screen Intuitive operation Excellent price-quality ratio Recording Alarms</i>
<b>Reference</b>	<b>P01.1606.20</b>	<b>P01.1606.30</b>
<b>Voltage</b>	6 VRMS to 600 VRMS AC+DC	
Accuracy	± (0.5 % + 2 cts)	
<b>AC current</b>	100 mA to 6,500 A	
Accuracy	± (0.5 % + 1 ct)	
<b>DC current</b>	1 A to 1,700 A	
Accuracy	± (1 % + 1 A)	
<b>Values</b>	Min, max, avg, Peak (+ and -), CF	
<b>Fundamental frequency</b>	40 Hz to 70 Hz	
<b>Display</b>	173-segment backlit LCD	VGA colour LCD
<b>Single phase</b>	yes	
<b>Power measurements</b>	W, VA, var, PF, DF, THD, cos φ	
<b>Energy</b>	Varh, VAh, Wh	
<b>Harmonics</b>	Up to rank 50	
<b>Recordings</b>		up to several days
<b>Alarms</b>		4,096
<b>Flicker PST</b>		yes
<b>Functions</b>		
Phase rotation	yes, with display of phase order for three-phase	
Viewing of engine start-up		yes
Engine rotation speed	6 RPM to 120 kRPM ± (0.5 %)	
Temperature (Pt 100)	-200 °C to +850 °C ± (1 % + 10 cts)	
Resistance (winding)	0 Ω to 2000 Ω ± (0.5 % + 2 Ω )	
<b>Measurement memories</b>	yes	
<b>Use</b>		
Ambient temperature	23 °C ± 3 K	
Relative humidity	75 %	45 %
<b>Protection rating</b>	IP54	
<b>RS232 / USB port</b>	yes	
<b>Safety</b>	IEC 61010-1, 600 V- cat. III	
<b>Power supply</b>	Batteries ( 6 x AA)	batteries, battery life up to 40 hours
<b>Weight</b>	840 g (with batteries)	880 g (with rechargeable batteries)
<b>Dimensions</b>	211 x 108 x 60 mm	
<b>State of delivery</b>	supplied with 6 fitted AA batteries, 1 red banana lead (straight-straight), 1 black banana lead (straight-straight), 2 x 4 mm test probes (1 red, 1 black), 2 crocodile clips (1 red, 1 black), 1 RS 232/USB optical cable	supplied with 1 shoulder bag, 6 fitted 1.2 V rechargeable batteries, 1 red banana lead (straight-straight), 1 black banana lead (straight-straight), 2 x 4 mm test probes (1 red, 1 black), 2 crocodile clips (1 red, 1 black), 1 mains adapter, 1 RS 232/USB optical cable and DataView software

## Accessories

Red and black 4 mm test probes	> <b>P01.1018.55</b>
Red and black crocodile clips	> <b>P01.1018.48</b>
Red and black 4 mm banana/banana leads	> <b>P01.2950.91</b>
MN93A BK clamp	> <b>P01.1204.34B</b>
MN93 BK clamp	> <b>P01.1204.25B</b>
AmpFLEX™ A 193 450 mm BK	> <b>P01.1205.26B</b>
AmpFLEX™ A 193 800 mm BK	> <b>P01.1205.31B</b>
PAC93 BK clamp	> <b>P01.1200.79B</b>
C193 BK clamp	> <b>P01.1203.23B</b>
Mains adapter	> <b>P01.1606.40</b>
Temperature probes and RPM probes	<b>contact us</b>

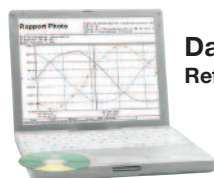
# Power, energy, disturbances

## Energy analysers for three-phase electrical networks



**Guaranteed  
3 years**

**NEW FEATURE  
OF THE C.A. 8335  
MENUS AVAILABLE  
IN 21 LANGUAGES !**



**Dataview®**  
Ref.: P01.1020.58

### The PC processing software for Qualistar C.A. 8332B, C.A. 8334B and C.A. 8335

Users have direct access to :

- the data recorded in the instrument
- its configuration
- the various real-time measurements
- printing of reports
- database management

	C.A. 8332 B	C.A. 8334 B	C.A. 8335
<b>Compact and portable</b> <i>Upgradable products, please ask for details. When ordering, please specify: - MN, C or PAC clamp sensor, AmpFLEX™, adapter 5 A</i>			
<b>Sampling</b>	256 samples/period		
<b>Voltage (RMS AC+DC)</b>	6 V to 960 V (phase-phase) 6 V to 480 V (phase-neutral)		10 V to 1,000 V
<b>Current (RMS AC+DC)</b>	100 mA to 6,500 A		
<b>Frequency</b>	40 Hz to 69 Hz		
<b>Other measurements</b>	kW, kVAR, kVA, PF, DPF, kWh, kVARh, kVAh, flicker, unbalance, K-Factor		
<b>Harmonics</b>	THD, orders 0 to 50		
<b>Power supply</b>	Rechargeable 9.6 V NiMH or 90 – 260 V mains power pack		
<b>Battery life</b>	≥ 8 hours, ≥ 35 hours in standby mode		≥ 10 hours, ≥ 30 hours in standby mode
<b>Screens and curves</b>	8	12	50
<b>Per-second recording</b>	from 21 min. to several weeks	from 42 min. to several weeks	from 29 days to several months
<b>Alarms</b>	4,000 of 10 different types		10,000 of 40 different types
<b>Transients</b>			210
<b>Inrush</b>			≥ 1 min. on all 3 phases
<b>Languages</b>	11	11	> 20
<b>Communication</b>	Optical RS232		USB
<b>Display</b>	1/4 VGA colour screen, diagonal 148 mm		
<b>Dimensions (HxWxTh)</b>	24 x 18 x 5.5 cm		
<b>Weight</b>	2.1 kg		1.9 kg
<b>Safety</b>	IEC 61010, 600 V Cat. IV, 1000 V Cat. III		

## State at delivery

**C.A. 8332B** delivered with 1 carrying bag No. 22, an optical RS232 lead, a mains power cable, 4 x 3 m voltage leads with 4 mm banana connectors, 4 crocodile clips, 1 safety plug, 1 operating manual, PC software for data recovery. Plus the set of current sensors chosen.

**C.A. 8334B** delivered with 1 carrying bag No. 22, an optical RS232 lead, a mains power cable, 4 x 3 m voltage leads with 4 mm banana connectors, 4 crocodile clips, 1 safety plug, 1 operating manual, PC software for data recovery. Plus the set of current sensors chosen.

**C.A. 8335** delivered with 1 carrying bag No. 22, 1 USB lead, 1 power supply charger, 1 mains power cable, 5 x 3 m voltage leads with 4 mm banana connectors, 5 crocodile clips, 1 x 12-colour identification set for leads and inputs, 1 protective film for screen, 1 safety plug, 1 multilingual operating manual, PC software for data recovery.

## References for ordering

## Accessories

C.A. 8335 alone  
C.A. 8332B-F MN93A clamp  
C.A. 8334B-F MN93A clamp  
C.A. 8332B-F AmpFLEX™ 450mm  
C.A. 8334B-F AmpFLEX™ 450mm  
C.A. 8332B-INT MN93A clamp  
C.A. 8334B-INT MN93A clamp  
C.A. 8332B-INT AmpFLEX™ 450mm  
C.A. 8334B-INT AmpFLEX™ 450mm

> P01160577  
> P01160522  
> P01160652  
> P01160523  
> P01160653  
> P01160525  
> P01160555  
> P01160526  
> P01160656

MN clamp  
MN93A clamp  
C clamp  
PAC clamp  
AMP450 clamp  
AMP800 clamp  
5 A box  
DataView

> P01120425B  
> P01120434B  
> P01120323B  
> P01120079B  
> P01120526B  
> P01120531B  
> P01101959  
> P01102058

C.A.8335 mains power pack  
USB-A/USB-B lead  
Qualistar screen film  
Set of id. rings/inserts  
Carrying bag no. 21  
Carrying bag no. 22  
RS232 optical lead

> P01102057  
> P01295291  
> P01102059  
> P01102060  
> P01298055  
> P01298056  
> P01295190A





# Power, energy, disturbances

## Power and energy analyser

	C.A 8352
	<i>Complete three-phase analysis reports</i>
Reference	<b>contact us</b>
P-N voltage	500 Vrms
Accuracy	± 0.5 %
Current	4 current input channels up to 3,000 A
IEC 61000-4-30	Class B
Sampling frequency	9.6 kHz
Frequency	47-63 Hz
Power measurements	V, A, Min, Max, W, Var, VA, FP, cos $\phi$ , frequency, global and phase/phase generated and consumed: active, reactive, capacitive and inductive
Energy	
Harmonics (IEC61000-4-7)	50 <sup>th</sup> order in U, I and VA, direction of the harmonics
Disturbances	triggers on alarms monitoring as per EN50160
Flicker (IEC61000-4-15)	Pst; Plt as per standard
Unbalance	phase shift, global unbalance, positive, zero and negative sequence current
Remote control signalling	yes
Impedance	source and load impedance
Transients	recording: 10 s
Inputs/outputs	optional 10-channel analogue acquisition card, 2 binary inputs
Memory	10 Gbytes
Communication	USB port
Type of display	colour LCD, touch screen
Power supply	mains
Software	Post Processing
Interface	modem, Ethernet network
Electrical safety	500 V cat. III
Dimensions	360 x 300 x 150 mm
Weight	4 kg
State of delivery	instrument includes harmonic analysis, oscilloscope mode, vector scope, delivered as standard with carrying bag, 4 current leads (5 A max.), 8 voltage leads, 8 crocodile clips, the data processing software CD ROM, USB cable, plus any selected options (ask for details)



## Accessories

- 8 voltage leads (4 blue, 4 black) > **P01.2951.83**
- 4 AmpFLEX™ A195 800 mm (3,000 A) > **P01.1205.20**
- 4 AmpFLEX™ A195 450 mm (3,000) > **P01.1205.19**
- 4 MN95 clamps (5 A) > **P01.1204.29**
- 1 USB connection cable > **P01.2951.85**
- Bag > **P01.2980.34**





# Power, energy, disturbances

## Power and energy analysers

IEC 61000-4-30  
Class A  
All values



	C.A 8342	C.A 8340
	<i>Compact, multifunctional High-speed sampling 1 MHz</i>	<i>Compact, multifunctional</i>
Reference	P01.1606.70	P01.1606.60
P-N voltage	600 Vrms	
Accuracy	± 0.1 %	
IEC 61000-4-30	Class A all measurements	
Current	4 current input channels up to 2,000 A	
Sampling frequency	1,000 kHz	256 kHz
Frequency	15-70 Hz	
Power measurements	V, A, Min, Max, W, Var, VA, PF, cos φ, frequency, global and phase /phase, Fc	
Energies	generated and consumed active, reactive, capacitive and inductive energies	
Harmonics (IEC61000-4-7)	order 63 in U, I and VA, direction of harmonics; THD; adjacent harmonics	
Interharmonics	yes	
Interference	triggers on parameterizable alarms, surveillance in compliance with standard EN50160	
Flicker (IEC61000-4-15)	Pst, Plt, sliding Plt	
Unbalance	phase shift, global unbalance - positive, zero and negative sequence current	
Remote control signal	yes	
Impedance	no	
Transients	up to 2 periods before and up to 3 periods after the transient	
Inputs/outputs	8-channel data acquisition (4 differential inputs for AC/DC voltages, 4 inputs for AC/DC currents)	
Memory	128 MB	
Communication	Ethernet, USB, series port via adapter	
Display	colour LCD, touch-sensitive screen	
Power supply	Mains and/or batteries	
Battery	Battery life 2 hours	
Software	DRAN-VIEW® software	
Electrical safety	600 V cat. III	
Dimensions	300 x 64 x 203 mm	
Weight	1.9 kg	
State of delivery	in these kit versions, the instrument comes with harmonic analysis, oscilloscope mode, vectorscope mode, event capture and recorder, delivered in standard version with a bag and a memory card, 8 voltage leads, 8 crocodile clamps, the CD-Rom of the data processing software and a set of 4 clamps (please ask us for details of these models)	

## Accessories

### The kits

The kits comprise a C.A 8340 or C.A 8342, a set of 4 clamps and the DRAN-VIEW® software

- C.A 8340 kit with set of MN93B clamps > P01.1606.61
- C.A 8340 kit with set of C193B clamps > P01.1606.62
- C.A 8340 kit with set of AmpFLEX™ 450 mm clamps > P01.1606.63
- C.A 8340 kit with set of AmpFLEX™ 800 mm clamps > P01.1606.64
- C.A 8342 kit with set of MN93B clamps > P01.1606.71
- C.A 8342 kit with set of C193B clamps > P01.1606.72
- C.A 8342 kit with set of AmpFLEX™ 450 mm clamps > P01.1606.73
- C.A 8342 kit with set of AmpFLEX™ 800 mm clamps > P01.1606.74

Essential for the C.A 8342 & C.A 8340, the DRAN-VIEW® software allows viewing and analysis of complex events, fault location, identification of harmful trends, data capture on memory card, viewing and creation of customized reports.

- 128 MB memory card > P01.1020.39
- Batteries pack > P01.2960.38
- Shoulder bag > P01.2980.70
- Battery charger mains adapter > P01.2960.39
- DRAN-VIEW® software > P01.1606.80
- C.A 834X Ethernet adapter > P01.1020.41
- C.A 834X RS232 adapter > P01.1020.42
- C.A 834X USB adapter > P01.1020.43

- Clamps**
- MN93B clamp > P01.1204.50
  - C193B clamp > P01.1203.31
  - AmpFLEX™ 450 mm clamp > P01.1205.40
  - AmpFLEX™ 800 mm clamp > P01.1205.43
  - PAC93B clamp > P01.1200.90
  - Set of 4 MN93B clamps > P01.1204.51
  - Set of 4 C193B clamps > P01.1203.32
  - Set of 4 AmpFLEX™ 450 mm clamps > P01.1205.41
  - Set of 4 AmpFLEX™ 800 mm clamps > P01.1205.44
  - Set of 4 PAC93B clamps > P01.1200.91



DRAN-VIEW® software

# Thermography

## Thermographic camera

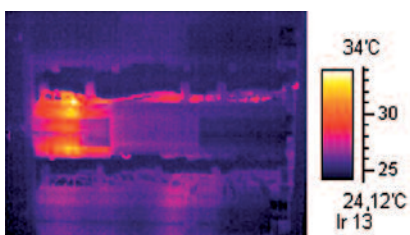
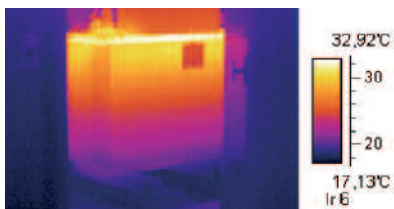
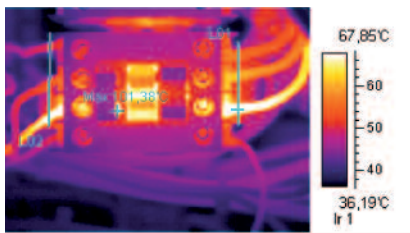
**Simplify your maintenance:**

**RayGm "foresees" faults**

*Designed for industrial use,*

**RayGm is rugged, compact and ergonomic**

- > Recording capacity of 1,000 radiometric images
- > Automatic recognition of hot or cold spots
- > Protected, multi-directional screen



## Reference

• C.A 1884

> P01.6512.28

Delivered in a case with the RayCAm Report software, 1 battery, 1 charger, 1 USB cable, 1 video cable

# Thermography

## Thermographic camera

C.A 1884	
<i>Rugged, lightweight, ergonomic and leakproof</i>	
<b>Detector</b>	
Type	UFPA Microbolometer / 7.5 ~14 micron
Resolution / Spectral band	160 x 120 / 50 Hz
<b>Performance</b>	
NETD at 30°	0.1 °C
Field of view/focusing	20° x 15°, IFOV: 2.2 mRad
Min focusing distance	0.1m
<b>Image</b>	
Video output	Pal / NTSC
Screen	TFT 2.5" colour LCD, multi-palettes
Image function	"Live" or frozen, opening and deletion of 1,000 thermogram / 250 folders
<b>Measurements / Analysis</b>	
Temperature range	-20°C to 250°C
High-temperature option	Please contact us
Accuracy	±2°C or ±2%
Cursor	3 positionable + 1 automatic detection
Temperature search	Automatic search for the hottest or coldest temperature in the whole image
Isotherm	Single-colour display of a parameterizable temperature interval
Adjustment	The level and scale can be adjusted automatically or manually
Correction	Emissivity, distance, ambient temperature, relative humidity
<b>Software</b>	
RayCAM report	Generation and printing of reports
<b>Laser</b>	
Wavelength	1 mW / 635 nm (red) Class II
<b>Systems</b>	
Configurations	Time, date, units, language
Power supply	7.2 V Lithium battery, 8 ~ 11V DC
Battery life	2 hrs 30 minutes minimum
<b>Specifications</b>	
Operating temp. / Storage temp.	-25 °C ~ 50 °C / -40 °C ~ 70 °C
Relative humidity	20 ~ 90% (IP54)
Interfaces	USB, Video output
Weight	< 700g
Resistance to shocks	25 G according to IEC 68-2-29
Resistance to vibration	2 G according to IEC 68-2-6

## Accessories and spares

- Sun-shade > P01.6515.25
- Photo tripod adapter > P01.6515.26
- Lens cover > P01.6515.22
- USB cable > P01.2952.74
- Battery > P01.2960.41
- RayCAM Report > P01.6515.24
- Mains power supply > P01.6515.27



*A wide range of accessories  
for optimum measuring conditions.*

# Environmental testing and measurement

## Contact thermometers



	TK 2000	TK 2002
	<i>Compact and economical</i>	
<b>Reference</b>	<b>P01.6531.00</b>	<b>P01.6531.10</b>
<b>Sensor used</b>	K thermocouple	
<b>Number of inputs</b>	1	2
<b>Measurement range</b>	-50 °C to 1,000 °C	
<b>Resolution</b>	0.1 or 1 °C	
<b>Accuracy</b>	-50 to 0 °C: $\pm 1^\circ\text{C}$ / 0 to 1,000 °C: $\pm 1.5\% \pm 0.5^\circ\text{C}$	
Hold	yes	
Choice of measurement unit	°C	
<b>Display</b>	2,000 counts	
Backlighting	yes	
<b>Dimensions</b>	63 x 163 x 37.5 mm	
<b>Weight</b>	200 g	
<b>State of delivery</b>	with 1 flexible K thermocouple sensor for measurements from -40 °C to +200 °C	with 2 flexible K thermocouple sensors for measurements from -40 °C to +200 °C

## Non-contact thermometers



	C.A 871	C.A 879	C.A 881	C.A 882
	<i>Ideal for both industry and self-employed electricians</i>	<i>Ideal for self-employed users as well as industrial use</i>	<i>Accurate laser sight</i>	<i>Measurements up to 900°C</i>
<b>Reference</b>	<b>P01.6513.02Z</b>	<b>P01.6518.05Z</b>	<b>P01.6518.03</b>	<b>P01.6518.04</b>
<b>D/S Targeting range</b>	8/1	12/1	30/1	50/1
<b>Emissivity</b>	0.95		0.2 to 1	
<b>Measurement range</b>	-40 to +310°C	-50 to +550 °C	-32 to +600 °C	-32 to +900 °C
<b>Resolution</b>	0.1 °C up to 100 °C 1°C beyond that	1 °C	0.1 °C	
<b>Accuracy</b>	$\pm 2.5\% \pm 2^\circ\text{C}$	$\pm 1.5\% \pm 2^\circ\text{C}$	2 % + 1 ct	1 %
<b>Functions</b>				
Laser sighting	yes			
Continuous measurement	yes			
Max. value	yes			
Min value	yes			
Average	yes			
Auto-hold	yes			
Choice of measurement unit	°C or °F			
<b>Display</b>	2000 counts			
Backlighting	yes			
<b>Dimensions</b>	160 x 82 x 41.5 mm	230 x 100 x 56 mm	250 x 100 x 45 mm	
<b>Weight</b>	180 g	290 g	320 g	
<b>State of delivery</b>	Delivered with one 9V battery, carrying case	Delivered with one 9 V battery, carrying case and instructions	Delivered with one 9 V battery, with wrist strap and carrying case	



# Environmental testing and measurement

## Multi-function process calibrators



C.A 1641	
Calibrator function	
Reference	P01.6544.01
<b>mA simulation</b>	Range Accuracy
	0 - 25 mA +/- 0.03% +/- 5 digits
<b>mA source</b>	Range Accuracy Max. output voltage
	0 - 25 mA +/- 0.03% +/- 5 digits approx. 24 V
<b>Voltage loop</b>	Range Accuracy Overload protection
	DC - 30 mA +/- 0.03% +/- 5 digits 100 mA

C.A 1643	
Calibrator function	
Reference	P01.6545.01
<b>Voltage</b>	Range Accuracy Input voltage protection
	0 - 25 mA +/- 0.03% +/- 5 digits
<b>Current</b>	Range Accuracy Input voltage protection
	0 - 25 mA +/- 0.03% +/- 5 digits approx. 24 V

C.A 1643	
Pulse generator function	
Frequency range	0.5 to 4,800 Hz
Accuracy	0 - 25 mA
Max. input voltage protection	30 Vdc

	C.A 1641	C.A 1643
<b>Multimeter function</b>		
<b>DC voltage</b>	Range Accuracy Input impedance	Range Accuracy Input impedance
	7 calibres: 50 mV...1,000 V +/- 0.03% +/- 5 digits > 1,000 MW (for mV); 10 MW (for V)	5 calibres: 50 mV...250 V +/- 0.05% +/- 50 digits 1 GW (for mV); 10 MW (for V)
<b>AC voltage</b>	Range Accuracy Input impedance	Range Accuracy Input impedance
	7 calibres: 50 mV...1,000 V +/- 0.7% +/- 15 digits > 1,000 MW (for mV); 1.1 MW (for V)	5 calibres: 50 mV...250 V +/- 0.7% +/- 40 digits 1 GW (for mV); 1.1 MW (for V)
<b>DC current</b>	Range Accuracy	Range Accuracy
	3 calibres: 50 mA...1,000 A +/- 0.03% +/- 5 digits	2 calibres: 50 mA / 500 mA +/- 0.03% +/- 5 digits
<b>AC current</b>	Range Accuracy	Range Accuracy
	3 calibres: 50 mA...1,000 A +/- 0.5% +/- 30 digits	2 calibres: 50 mA / 500 mA +/- 0.6% +/- 20 digits
<b>Resistance</b>	Range	Range
	6 calibres: 500 W...50 MW	
<b>Diode test</b>	Yes	
<b>Temperature</b>	Range	Range
	-40°C ... 1,372°C	
<b>Frequency</b>	Range	Range
	5 calibres: 100 Hz...1,000 kHz	5 calibres: 100 Hz...200 kHz

	C.A 1641	C.A 1643
<b>General specifications</b>		
<b>Display</b>	50,000 counts (backlit LCD)	
	current (mA) and % scale	input/output current (mA) and % scale
<b>Operating temperature</b>	0°C to 40 °C	
<b>Protection rating</b>	600 V CAT IV / 1,000 V CAT III	250 V CAT II
<b>Power supply</b>	Rechargeable 9 V battery	8 x 1.2 V rechargeable batteries
<b>Dimensions</b>	192 x 90 x 37 mm	192 x 90 x 54 mm
<b>Weight</b>	650 g	710 g
<b>State of delivery</b>	Flexible carrying case, Set of leads with test probes Set of leads with crocodile clips, Adapter / charger	Flexible carrying case, Set of leads with test probes 3 leads with crocodile clips, Adapter / charger

## Lightmeters



	C.A 811	C.A 813
	Measures up to 20,000 lux	Measures up to 200,000 lux
Reference	P01.1722.01Z	P01.1724.01Z
<b>Measurement range</b>	4 ranges: 0 to 20,000 lux	5 ranges: 0 to 200,000 lux
<b>Accuracy</b>	± 3 % + 10 cts	
C.I.E spectral correction	yes	
Incidence correction	yes	
Max. value	yes	
Peak value		yes
Choice of measurement unit	lux or Fc	
<b>Display</b>	2,000 counts	
<b>Dimensions</b>	173 x 60.5 x 38 mm	
<b>Weight</b>	214 g	223 g
<b>State of delivery</b>	with protective shockproof sheath	

# Environmental testing and measurement

## Sound level meters



	C.A. 832	C.A. 834
	<i>Check sound levels according to regulations</i>	<i>Noise level survey</i>
<b>Reference</b>	<b>P01.1855.01Z</b>	<b>P01.1855.02</b>
<b>Measurement range</b>	35 to 130 dB	30 to 130 dB
<b>Number of ranges</b>	3	4 with 1 automatic
<b>Resolution</b>	0.1 dB	
<b>Accuracy</b>	± 2 dB	± 1.5 dB
<b>Dynamics in frequency</b>	31.5 Hz to 8 kHz	
<b>Memory</b>		32,000 values acquisition increments: 1 s to 1 h
<b>Functions</b>		
Frequency weighting curves: A and C	yes	
Fast and slow time weighting	yes	
Max. value	yes	
Min. value		
Hold	yes	
Analogue output	10 mV / dB or 1 Veff	
RS 232 output	yes	
Tripod positioning	yes	
<b>Display</b>	2000 counts	+ 50 segment bargraph
Backlighting	yes	
<b>Dimensions</b>	237 x 60.5 x 38 mm	275 x 64 x 30 mm
<b>Weight</b>	230 g	285 g
<b>State of delivery</b>	with shockproof sheath, receptacle for analogue output, and universal adapter for mounting on tripod	in hard case with data processing software, RS 232 cable and receptacle for analogue output



## Hygrometers



	C.A. 846	C.A. 848
	<i>2 in 1: hygrometry and ambient temperature measurement</i>	<i>Simultaneous display of 2 parameters</i>
<b>Reference</b>	<b>P01.1563.01Z</b>	<b>P01.1563.03</b>
<b>Humidity</b>	Thermo-hygrometers	
Measurement range	0 to 100% RH	5 to 95% RH
Resolution	0.1% RH	
Accuracy	± 2.5% RH between 10 and 90% RH - 5% beyond that	2% R + 1.8% RH
<b>Temperature</b>		
Measurement range	-20 to +60 °C	-20 to +80 °C
Resolution	0.1 °C	
Accuracy	± 0.5% from 0 to +60 °C 1 °C beyond that	2% R + 0.3 °C
<b>Functions</b>		Dewpoint
Max. value	yes	
<b>Low battery indicator</b>	2 scales of 20 diodes	
<b>Replaceable electrodes</b>		
<b>Dimensions</b>	173 x 60.5 x 38 mm	
<b>Weight</b>	185 g	190 g
<b>State of delivery</b>	with shockproof sheath	with shockproof sheath cover and remote probe
	For hygrometer verification, salt cartridges at 33 % RH P01.1564.02 75 % RH P01.1564.01	



# Environmental testing and measurement

## Thermo-anemometers



	C.A 822	C.A 824	C.A 826
	Ergonomic and rugged casing (shockproof sheath)	High flow measurement	Accurate flow measurement
Reference	P01.1731.02	P01.1731.03Z	P01.12731.04Z
Air speed			
Measurement range	0.4 to 30 m/s	0.20 m/s to 3 m/s 3.1 m/s to 35 m/s	0.01 m/s to 3 m/s 3.1 m/s to 30 m/s
Resolution	0.01 m/s	0.01 m/s - 0.1 m/s	
Accuracy	± 3 % full scale	3 % L + 0,1 m/s 3 % L + 0.2 m/s	3 % L + 0.05 m/s 3 % L + 0.2 m/s
Temperature			
Measurement range	-20 °C to +60 °C	-20 °C to +80 °C	
Resolution	0.1 °C		
Accuracy	0.5 °C between 0 and 45 °C 1 °C beyond that	2 % L + 0.2 °C	
Flow rate		0 to 65 000 m³/h	0 to 2 000 m³/h
Functions			
Air speed averaging	every 2 seconds for 2 measurements	yes	
Avg., min., max. values	yes		
Max.- min difference	yes	no	
Hold	yes		
Choice of measurement unit	°C and m/s or km/h or knots °F and ft/min or mph or knots	m/s, fpm °C, °F, K, m³/h, m³/s, l/s, cfm	
Double display	speed: 5,000 counts, temperature: 1,000 counts		yes
Backlighting	yes		
Dimensions			
Instrument	173 x 60.5 x 38 mm	145 x 75 x 34 mm	
Sensor	365 x 75 x 45 mm	365 x 100 mm	38 x 300 mm
Total weight	330 g	190 g	
State of delivery	with shockproof sheath and rotating vane sensor (D = 70 mm)	with remote probe and magnetic shockproof cover	

## Accessories



Air flow measurement cones

With C.A 824  
C.A 825 > **P01.1731.05**

With C.A 826  
C.A 828 > **P01.1731.07**

## Manometers



	C.A 852
	<i>For professionals in environmental engineering</i>
<b>Reference</b>	<b>P01.1841.02</b>
<b>Measurement range</b>	-138 to +138 mbar
<b>Max. pressure</b>	1.38 bar
<b>Resolution</b>	0.1 mbar
<b>Accuracy</b>	0.3 % full scale
<b>Units</b>	psi, bar, mbar, mmH <sub>2</sub> O, inH <sub>2</sub> O
<b>Functions</b>	
Differential measurement	yes
Min. max. values	yes
Hold	yes
<b>Display</b>	2,000 counts
Backlighting	yes
<b>Dimensions</b>	182 x 72 x 30 mm
<b>Weight</b>	220 g
<b>State of delivery</b>	in hard case with 2 connecting hoses



# Environmental testing and measurement

## Multifunctional instrument



> Hot-wire Thermo-Anemometer



> Thermo-Anemometer with rotating vane



> Thermo-Hygrometer



> Pressure

### C.A 1051

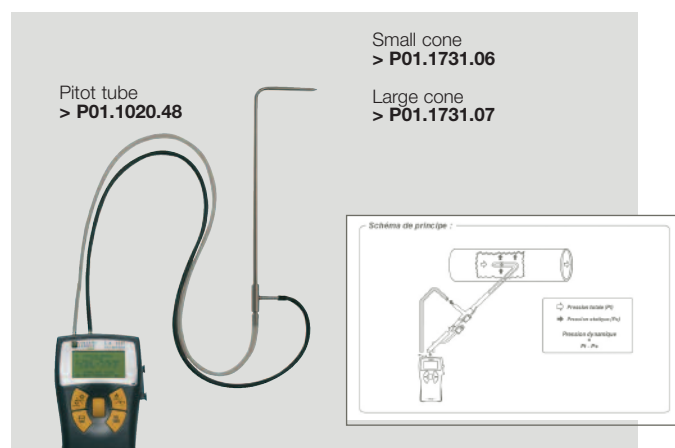
The C.A 1051 allows complete analysis of your air-conditioning, heating and ventilation installations

Reference		P01.1750.10	
HOT-WIRE THERMO-ANEMOMETER	Hot-wire speed	Ambient temperature	Flow
Measurement units	m/s, fpm	°C, °F, K	m³/h, cfm, l/s, m³/s
Measurement ranges	0 to m/s, 3.1 to 30 m/s	-20 °C to +80 °C	0 to 65,000 m³/h
Accuracy	± 3 % of reading ± 0.03 m/s ± 3 % of reading ± 0.1 m/s	± 2 % of reading ± 0.1 °C	± 3 % of reading ± 10 m³/h
Resolution	0.01 m/s, 0.1 m/s	0.1 °C	1 m³/h
THERMO-ANEMOMETER WITH ROTATING VANE	Ø100 mm rotating vane speed	Ambient temperature	Flow
Measurement units	m/s, fpm	°C, °F, K	m³/h, cfm, l/s, m³/s
Measurement ranges	0.20 to 3 m/s, 3.1 to 35 m/s	-20 °C to +80 °C	0 to 65000 m³/h
Accuracy	± 2 % of reading ± 0.06 m/s ± 2 % of reading ± 0.2 m/s	± 2 % of reading ± 0.1 °C	± 3 % of reading ± 10 m³/h
Resolution	0.01 m/s 0.1 m/s	0.1 °C	1 m³/h
THERMO-HYGROMETER	Relative humidity	Dew point	Ambient temperature
Measurement units	%RH	°C, °F, K	°C, °F, K
Measurement ranges	3 to 98 %RH	-20 °C to +80 °C	-20 °C to +80 °C
Accuracy	± 1 % of reading ± 1.5 %RH	Calculated	± 2 % of reading ± 0.1 °C
Resolution	0.1 %RH	0.1 °C	0.1 °C
PRESSURE			
Measurement units	MmH₂O, mbar, Kpa, Pa, In Wg, mmHG		
Measurement ranges	0 to ± 1,000 mmH₂O		
Accuracy	± 5 % of reading ± 1 mmH₂O		
Resolution	0.1 mm H₂O		
TEMPERATURE 2 INPUTS K THERMOCOUPLE			
Measurement units	°C, °F, K		
Measurement ranges	-200 °C to +40 °C, -39 °C to +999 °C, +1,000 °C to +1,300 °C		
Accuracy	± 1% of reading ± 1.2 °C, ± 0.5 % of reading ± 0.8 °C, ± 1% of reading ± 1.2 °C		
Resolution	0.1 mm H₂O		

## References and accessories

- Straight extension piece
- Elbow extension piece
- Telescopic extension piece
- Rotating vane flow cone
- Small hot-wire flow cone
- Large hot-wire flow cone
- Pitot tube

- > P01.1020.10
- > P01.1020.11
- > P01.1020.12
- > P01.1731.05
- > P01.1731.06
- > P01.1731.07
- > P01.1020.48





# Environmental testing and measurement

## AC and AC/DC current measurement



Series	Model	Input						Output / Connections					Specific features						To order
		• Very low current	• Low current	• Medium current	• High current	• AC	• DC	• Current	• Voltage	• Leads + safety plug ø 4 mm	• Female sockets ø 4 mm	• BNC connector (oscilloscope)	• Transformation ratio (input/output)	• Output protected against overvoltage	• Automatic DC zero	• Power measurement (low phase shift)	• Bandwidth (frequency in Hz)	• Typical accuracy	
	MN08		0.5 to 240 A			•		0.2 A AC			•		1,000/1				40 Hz... 10 kHz	≤ 1%	P01.1204.01
	MN09		0.5 to 240 A			•		0.2 A AC			•		1,000/1				40 Hz... 10 kHz	≤ 1%	P01.1204.02
	MN011		0.5 to 240 A			•		0.2 A AC			•		1,000/1	•			40 Hz... 10 kHz	≤ 2%	P01.1204.04
	MN012		0.5 to 240 A			•			2 V AC		•		1A/10mV				40 Hz... 10 kHz	≤ 1%	P01.1204.05
	MN013		0.5 to 240 A			•			2 V AC		•		1A/10mV				40 Hz... 10 kHz	≤ 1%	P01.1204.06
	MN014		0.5 to 240 A			•			0.2 V AC		•		1A/1mV				40 Hz... 10 kHz	≤ 1%	P01.1204.16
	MN039		0.1 to 24 A 0.5 to 240 A			•		2 V AC 2 V AC		•			1A/100mV 1A/10mV				40 Hz... 10 kHz	≤ 1%	P01.1204.08
	MN073		10 mA to 2.4 A 100 mA to 240 A			•		2 V AC 2 V AC		•			1mA/1mV 1A/10mV				40 Hz... 10 kHz	≤ 1% ≤ 2%	P01.1204.21
	MN089		0.5 to 240 A			•			20 V DC <sup>(1)</sup>	•			1A/100mV				40 Hz... 10 kHz	≤ 2%	P01.1204.15
	Y1N		4 A to 600 A			•		0.5 A AC		•			1,000/1	•			48 Hz... 1 kHz	≤ 3%	P01.1200.01A
	C100		0.1 A to 1,200 A			•		1 A AC			•		1,000/1				30 Hz... 10 kHz	≤ 0.5%	P01.1203.01
	C103		0.1 A to 1,200 A			•		1 A AC		•			1,000/1	•			30 Hz... 10 kHz	≤ 0.5%	P01.1203.03
	C122		1 A to 1,200 A			•		5 A AC			•		1,000/5	•			30 Hz... 10 kHz	≤ 1%	P01.1203.06
	C148		1 to 300 A 1 to 600 A 1 to 1,200 A			•		5 A AC			•		250/5 500/5 1,000/5	•			48 Hz... 1 kHz	≤ 2% ≤ 1% ≤ 1%	P01.1203.07
	C173		1 mA to 1.2 A 0.01 to 12 A 0.1 to 120 A 1 to 1,200 A			•			1 V AC	•			1A/1V 10A/1V 100A/1V 1,000A/1V				10 Hz... 3 kHz	≤ 0.7% ≤ 0.5% ≤ 0.3% ≤ 0.2%	P01.1203.09
	D30CN		1 to 3,600 A			•		1 A AC		•			3,000/1	•		•	30 Hz... 5 kHz	≤ 0.5%	P01.1200.64
	D36N		1 to 3,600 A			•		3 A AC			•		3,000/3	•		•	30 Hz... 5 kHz	≤ 0.5%	P01.1200.55A
	K1		1 mA to 4.5 A DC 1 mA to 3 A RMS 1 mA to 4.5 A peak			•	•		4.5 V DC 3 V RMS 4.5 V peak	•			1mA/1mV				DC... 2 kHz	≤ 1%	P01.1200.67
	K2		100 µA to 450 mA DC 100 µA to 300 mA RMS 100 µA to 450 A peak			•	•		4.5 V DC 3 V RMS 4.5 V peak	•			1mA/10mV				DC... 1.5 kHz	≤ 1%	P01.1200.74
	E1N		0.05 to 2 A DC 0.05 to 1.5 A AC 0.5 to 150 A AC/DC			•	•		2 V DC 1.5 V AC 150 mV AC/DC	•			1A/1V 1A/1mV				DC... 2 kHz DC... 8 kHz	≤ 2% ≤ 1.5%	P01.1200.30A
	E6N		5 mA to 2 A DC 5 mA to 1.5 A AC 20 mA to 80 A AC/DC			•	•		2 V AC 1.5 V AC 0.8 V AC/DC	•			1A/1V 1A/10mV				DC... 2 kHz DC... 8 kHz	≤ 2% ≤ 4%	P01.1200.40A

(1) The higher value corresponds to 120% of the max. nominal value (2) Reshaping of AC signal by diodes.

# Current measurement

## AC/DC current measurement



Series	Model	Input						Output / Connections					Specific features					To order
		• Very low current	• Low current	• Medium current	• High current	• ~ AC	• ~ DC	• Current	• Voltage	• Leads + safety plug ø 4 mm	• Female sockets ø 4 mm	• BNC connector (oscilloscope)	• Transformation ratio (input/output)	• Output protected against overvoltage	• Automatic DC zero	• Bandwidth (frequency in Hz)	• Typical accuracy	
	PAC10	0.5 to 400 A AC 0.5 to 600 A DC				•	•		600 mV AC/DC	•			1A/1mV			DC... 5 kHz	≤ 2%	P01.1200.70
	PAC11	0.2 to 40 A AC 0.4 to 60 A AC 0.5 to 400 A AC 0.5 to 600 A DC				•	•		600 mV AC/DC	•			1A/10mV 1A/1mV		•	DC... 10 kHz	≤ 1.5% ≤ 2%	P01.1200.68
	PAC20	0.5 to 1,000 A AC 0.5 to 1,400 A DC				•	•		1.4 V AC/DC	•			1A/1mV			DC... 5 kHz	≤ 2%	P01.1200.71
	PAC21	0.2 to 100 A AC 0.4 to 150 A AC 0.5 to 1,000 A AC 0.5 to 1,400 A DC				•	•		1.4 V AC/DC	•			1A/10mV 1A/1mV		•	DC... 10 kHz	≤ 1.5% ≤ 2.5%	P01.1200.69

(1) The higher value corresponds to 120% of the max. nominal value (2) Lead + electronic housing with Ø 4 mm safety plugs, centre distance 19 mm, for K series.

## Flexible current sensors



### AmpFLEX™

9 standard models dedicated to measuring alternating currents from 0.5 to 10 kA at industrial frequencies. Each flexible coil is connected by a screened cable to a small box containing the processing electronics and a standard 9 V battery. The spacing of the sockets (19 mm) facilitates direct connection to any type of multimeter, tester or recorder equipped with an AC voltage input (impedance  $Z > 1 M\Omega$ ). The quick, simple system for opening and closing the coil makes it easy to handle even when wearing safety gloves. Other advantages: very lightweight (no magnetic circuit), no saturation effect, highly accurate and very low phase shift (for wattmeter measurements).

Adapter for AmpFLEX™

P01.1019.68

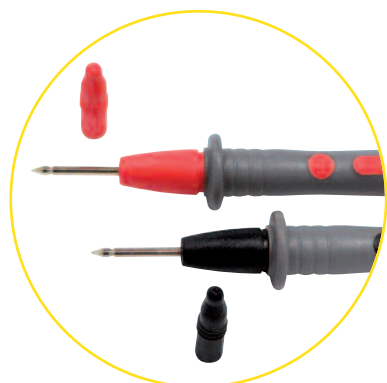
For unlimited use of your AmpFLEX™ sensors, replace the battery with the mains adapter plug.

9 standard models	20-200 A	2 kA		0.2 - 2 kA		0.3 - 3 kA			1 - 10 kA
Sensor length	45 cm	45 cm	80 cm	45 cm	80 cm	45 cm	80 cm	1.2 m	1.2 m
Reference	P01.1205.03	P01.1205.01	P01.1205.02	P01.1205.04	P01.1205.05	P01.1205.06	P01.1205.07	P01.1205.08	P01.1205.09
One or two calibres	20 A 200 A	2000 A		200 A/2,000 A AC		300 A/ 3,000 A AC			1,000 A 10,000 AAC
Output/input ratio (in mV-/A-)	100 mV/A 10 mV/A	1 mV/A		10 mV/A 1 mV/A		10 mV/A 1 mV/A			1 mV/A 0.1 mV/A
Measurement range	0.5 A to 200 A AC	0.5 A to 2 kA AC		0.5 A to 2 kA AC		0.5 A to 3 kA AC			0.5 A to 10 kA AC
Typical Accuracy	1%								
Crest factor	2.25								
Bandwidth	10 Hz to 20 kHz								
Typical phase shift* at 50 Hz	≤ 1.3°	≤ 0.7°							≤ 0.5°
Dimensions / Weight	Casing: 140 x 64 x 28 mm - 200 g - Built-in cable: 2 m								
Weight of flexible sensor	< 120 g		< 240 g	< 120 g	< 240 g	< 120 g	< 240 g	< 240 g	< 360 g
Electrical safety	IEC 61010-2-032 1,000 V Cat. III								
Accessories	Socket adapter Ø 4 mm / BNC: P01.1018.46								

# Test and measurement accessories

## Accessories kit

IEC 61010-2-031 1,000 V Cat. III	IEC 61010 Electricity Kit	IEC 61010 Electronics Kit
Reference	P01.1018.95	P01.1018.94
Description	<b>Electricity applications</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 crocodile clips,</li> <li>• 2 "crocodile" wire grips</li> <li>• 2 probes Ø 4 mm</li> <li>• 2 elbowed leads 1.2 m long with test probe</li> </ul>	<b>Electronics applications</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 crocodile clips,</li> <li>• 2 "hook" wire grips</li> <li>• 2 needle probes</li> <li>• 2 straight/elbowed leads 1.5 m long</li> </ul>



## Test probes – Crocodile clips

	Needle test probes	Test probes Ø 2 mm Test probes Ø 4 mm	Crocodile clips Ø 4 mm
Reference	P01.1018.56	P01.1020.50Z P01.1020.51Z	P01.1020.52Z
Description	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grip guard</li> <li>• IEC 61010-2-031</li> <li>• 1,000 V Cat. III</li> <li>• Intensity 20 A</li> <li>• Length 140 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grip guard</li> <li>• IEC 61010-2-031</li> <li>• 600 V Cat. IV</li> <li>• Intensity 36 A</li> <li>• Length 115 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grip guard</li> <li>• IEC 61010-2-031</li> <li>• 600 V Cat. IV</li> <li>• Intensity 32 A</li> <li>• Length 92 mm</li> </ul>

## Safety wire grips

	Flexible "clamp" wire grips	Flexible "hook" wire grips	Flexible "crocodile" wire grips	Insulation-piercing wire grip
Reference	P01.102054Z	P01.1018.52	P01.102053Z	P01.102055Z
Description	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IEC 61010-2-031</li> <li>• 1,000 V Cat. III</li> <li>• Intensity 12 A</li> <li>• Length 159 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IEC 61010-2-031</li> <li>• 1,000 V Cat. III</li> <li>• Intensity 12 A</li> <li>• Length 158 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IEC 61010-2-031</li> <li>• 1,000 V Cat. III</li> <li>• Intensity 12 A</li> <li>• Length 172 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Max. voltage 30 V AC / 60 V DC</li> <li>• Max. intensity 6 A</li> <li>• Test on wire Ø 1.2 to 3.5 mm</li> <li>• Length 150 mm</li> </ul>

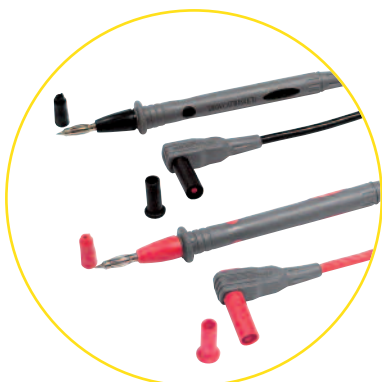


## IP2X measurement accessories

	Leads	Termination 1		Termination 2	
Reference		Ø 2 mm	Ø 4 mm	Straight	Elbowed
P01.2951.54		●		●	
P01.2951.56			●	●	
P01.2951.55		●			●
P01.2951.57			●		●
P01.2952.37Z			●		●

# Test and measurement accessories

## Safety leads



Leads	Terminations				Specifications			
Reference	Ø 2 mm	Ø 4 mm	Straight	Elbowed	Intensity	Length	Material	Quantity and colour*
P01295280Z*		●	●		15 A	1.5 m	S / PVC	1 B 1 R
P01295281Z*		●		●	15 A	1.5 m	S / PVC	1 B 1 R
P01295282Z*		●	●		20 A	1.5 m	S/Silicone	1 B 1 R
P01295283Z*		●		●	15 A	1.5 m	S/Silicone	1 B 1 R
P01295286Z*	●		●		15 A	1.5 m	PVC	1 B 1 R
P01295287Z*	●			●	15 A	1.5 m	PVC	1 B 1 R
P01295288Z*		●	●		15 A	1.5 m	PVC	1 B 1 R
P01295289Z*		●		●	15 A	1.5 m	PVC	1 B 1 R
P01295290Z		●	●		20 A	2 m	PVC	1 B 1 R

\* 600 V, CAT IV.

## Protection and transport accessories

For	Reference	Description
C.A 6114/6115N	P01298031	Carrying bag
	P01298032	Case
C.A 6511/6513	P01298016	Sheath
C.A 6523/6525	P01298049	Case
C.A 704/730/735/745/760	P01298065Z	Case
F01/03/05/07	P01298532	Case
	P01298048	Case
F15	P01298043	Case
MTX 3281/3282/3283	HX0052	Case
	MC0160B	Sheath
	MC0159B	Handle
MX 20HD / 44HD / 57 Ex / 58HD / 59HD	AE0193	Case
	AE0227	Carrying case
MX 21/22/23/24B/26	AE0237	Sheath
	AE0190	Case
MX 24B	HX0009	Carrying case
K clamp	P01298039	Carrying case
As standard		
	P01298071	Carrying case 270 x 195 x 65 mm
	P01298004	Carrying case 320 x 255 x 75 mm
	P01298072	Carrying case 440 x 310 x 135 mm
	P01298068	Site-proof case 272 x 248 x 130 mm
	P01298069	Site-proof case 272 x 248 x 182 mm



### CASE





Notes

# Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.



**CHAUVIN ARNOUX TEST AND MEASUREMENT**  
A local service for a better service

**CHAUVIN ARNOUX**

190, rue Championnet  
75876 PARIS Cedex 18  
[info@chauvin-arnoux.fr](mailto:info@chauvin-arnoux.fr)  
[www.chauvin-arnoux.fr](http://www.chauvin-arnoux.fr)

**International**

Tel. : +33 1 44 85 44 86  
Fax : +33 1 46 27 95 59  
[export@chauvin-arnoux.fr](mailto:export@chauvin-arnoux.fr)

